

SANYO

Projector Multimédia

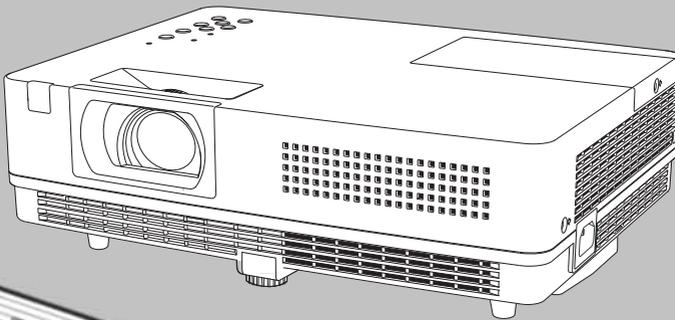
MODELO PLC-WK2500

Rede suportada

LAN com fios

Consulte os manuais do utilizador abaixo para mais informações sobre a função de rede.

Configuração e funcionamento da rede



PROJECTOR

Manual do Proprietário

PJLinkTM

Características e concepção

Este Projector Multimédia foi concebido com a tecnologia mais avançada para efeitos de portabilidade, durabilidade e facilidade de utilização. Este projector utiliza funcionalidades multimédia incorporadas, uma paleta de 16,77 milhões de cores e tecnologia de visualização de cristais líquidos (LCD) de matriz.

◆ **Design compacto**

Este projector apresenta um design compacto a nível de tamanho e peso. É fácil de transportar e pode ser instalado em qualquer local onde pretenda utilizá-lo.

◆ **Configuração simples de sistema de computador**

O projector possui o sistema Multi-scan que lhe permite adaptar-se rapidamente a quase todos os sinais de saída de computador (p.28). São aceites resoluções até WUXGA.

◆ **Funções úteis para apresentações**

- A função de zoom digital permite focar a informação essencial durante uma apresentação (p.35).
- A função Microfone e a saída de áudio de 10 W permitem fazer uma apresentação sem qualquer equipamento de áudio externo (p.24).

◆ **Controlo da lâmpada**

É possível seleccionar o brilho da lâmpada de projecção (pp.25, 52).

◆ **Função Desligar rápido**

Com a função Desligar rápido, é possível desligar o cabo de alimentação da tomada de parede ou desligar o disjuntor mesmo durante a projecção (p.20).

◆ **Função Logotipo**

A função Logotipo permite personalizar o logótipo do ecrã (pp.46-48). Pode capturar uma imagem para o logótipo do ecrã e utilizá-la para o ecrã de arranque ou entre apresentações.

◆ **Visualização do menu em vários idiomas**

O menu de operações está disponível em 20 idiomas: Inglês, Alemão, Francês, Italiano, Espanhol, Português, Neerlandês, Sueco, Finlandês, Polaco, Húngaro, Romeno, Russo, Turco, Cazaque, Vietnamita, Chinês, Coreano Japonês e Tailandês (p.44).

◆ **Função Segurança**

A função Segurança permite garantir a segurança do projector. Com a função Bloqueio de teclas, pode bloquear o funcionamento no controlo do topo ou controlo remoto (p.53). A função Código PIN bloqueado impede a utilização do projector por pessoas não autorizadas (pp.19, 53-54).

◆ **Funções de manutenção úteis**

As funções de manutenção da lâmpada e do filtro ajudam a manter melhor e de forma correcta o projector.

◆ **Função de rede local (LAN)**

Este projector encontra-se equipado com uma função de rede LAN com fios. Pode utilizar e gerir o projector através da rede. Para mais informações, consulte o manual do utilizador "Configuração e Funcionamento da Rede".

◆ **Função Configuração automática**

Esta função permite Procurar entrada, Correção automática de distorção e o Ajuste automático de PC premindo simplesmente o botão AUTO SETUP no controlo do topo (p.45).

◆ **Função Cor de fundo**

O projetor fornece um terminal com interface intercambiável. Você poderá utilizar o terminal como uma entrada para computador ou saída para monitor convenientemente.

◆ **Terminal de Interface Intercambiável**

Na altura de projecção simples na parede colorida, pode aproximar a imagem a cores da imagem a cores projectada num ecrã branco, seleccionando de entre quatro cores predefinidas a cor que mais se assemelha à cor da parede. (p.49)

◆ **Gestão de energia**

A função Gestão de energia reduz o consumo de energia e preserva a vida útil da lâmpada (p.49).

◆ **Closed Caption**

A legendagem é uma versão impressa do som do programa ou qualquer outra informação visualizada no ecrã. Pode activar a função e alternar entre os canais (p.51).

Índice

Características e concepção	2	Ajuste automático de PC	29
Índice	3	Ajuste manual de PC	30
Informações para o utilizador	4	Seleção do modo de imagem	32
Instruções de segurança	5	Ajuste de imagem	33
Circulação de ar	6	Ajuste do tamanho do ecrã	34
Instalar o projector numa posição correcta	6	Entrada de vídeo	36
Deslocar o projector	6	Seleção da fonte de entrada (Vídeo, S-vídeo)	36
Conformidade	7	Seleção da fonte de entrada (Component, RGB Scart de 21 pinos)	37
Nomes e funções das peças	8	Seleção do sistema de vídeo	38
Parte da frente	8	Seleção do modo de imagem	39
Parte de trás	8	Ajuste de imagem	40
Parte inferior	8	Ajuste do tamanho do ecrã	42
Terminal traseiro	9	Ajuste	44
Controlo do topo	10	Ajuste	44
Controlo remoto	11	Informação	57
Colocação das pilhas no controlo remoto	12	Visualização de informação da fonte de entrada	57
Alcance de funcionamento do controlo remoto	12	Manutenção e limpeza	58
Código do controlo remoto	12	Indicador WARNING	58
Instalação	13	Substituir o filtro	59
Posicionar o projector	13	Restabelecer o contador do filtro	59
Pé ajustáveis	13	Colocar a protecção da lente	60
Ligar a um computador	14	Limpar a lente de projecção	60
Ligar a equipamento de vídeo	15	Limpar a caixa do projector	60
Conetando ao Equipamento de Vídeo		Substituição de lâmpada	61
Component e de RGB (Scart)	16	Apêndice	63
Ligar o cabo de alimentação CA	17	Resolução de problemas	63
Funcionamento básico	18	Hierarquia de menus	67
Ligar o projector	18	Indicadores e condição do projector	69
Desligar o projector	20	Especificações de computador compatível	70
Como utilizar o menu apresentado no ecrã	21	Technical Specifications	71
Barra de menus	22	Peças opcionais	72
Ajuste do zoom e da focagem	23	Aviso relativo a PJ Link	73
Função Configuração automática	23	Colocar a tampa do filtro no projector	73
Correcção da distorção	23	Configurações de terminais	74
Ajuste do som	24	Memorização de número do código PIN	75
Operação através do controlo remoto	25	Dimensões	76
Entrada de computador	27		
Seleção da fonte de entrada (RGB: Computador 1/Computador 2)	27		
Seleção do sistema de computador	28		

Marcas comerciais

Os nomes de empresas ou produtos neste manual são marcas registadas ou marcas comerciais das respectivas empresas.

Informações para o utilizador

Antes de instalar e utilizar o projector, leia atentamente este manual.

Este projector apresenta muitas funções e características úteis. A utilização do projector permite-lhe gerir adequadamente essas características e manter o projector em boas condições de funcionamento durante muitos anos.

Uma utilização incorrecta pode resultar não só na diminuição do tempo de vida do produto, mas também em avarias, risco de incêndio ou outros acidentes.

Se lhe parecer que o projector não está a funcionar correctamente, leia novamente este manual, verifique as operações e as ligações dos cabos e recorra às soluções apresentadas na secção "Resolução de problemas" nas páginas 63-65 deste manual. Se o problema persistir, contacte o revendedor onde adquiriu o projector ou o centro de assistência técnica.

	ATENÇÃO RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO NÃO ABRIR	
ATENÇÃO: PARA REDUZIR O RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO RETIRE A TAMPA (OU A PARTE DE TRÁS). NÃO EXISTEM PEÇAS NO INTERIOR QUE NECESSITEM DE ASSISTÊNCIA POR PARTE DO UTILIZADOR, EXCEPTO A SUBSTITUIÇÃO DE LÂMPADA. OS SERVIÇOS DE REPARAÇÃO DEVEM SER EFECTUADOS POR PESSOAL TÉCNICO QUALIFICADO.		
	ESTE SÍMBOLO INDICA A PRESENÇA NO INTERIOR DA UNIDADE DE VOLTAGEM PERIGOSA QUE CONSTITUI UM RISCO DE CHOQUE ELÉCTRICO.	
	ESTE SÍMBOLO INDICA QUE EXISTEM INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE FUNCIONAMENTO E MANUTENÇÃO NO MANUAL DO PROPRIETÁRIO DESTA UNIDADE.	

PARA UTILIZADORES NA UE

O símbolo e sistemas de reciclagem descritos abaixo aplicam-se apenas a países da UE, não se aplicando a países em outras partes do mundo.

O seu produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e/ou reutilizados.

O símbolo significa que equipamento eléctrico e electrónico, pilhas/baterias e acumuladores em fim de vida devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.

Nota:

Se existir um símbolo químico impresso por baixo do símbolo, esse símbolo químico significa que a pilha/bateria ou o acumulador contém uma determinada concentração de um metal pesado. Essa indicação é apresentada da seguinte forma: Hg: *mercúrio*, Cd: *cádmio*, Pb: *chumbo*

Na União Europeia existem sistemas de recolha separados para produtos eléctricos e electrónicos, pilhas/baterias e acumuladores usados.

Entregue esses materiais no seu centro de recolha de resíduos/reciclagem local.

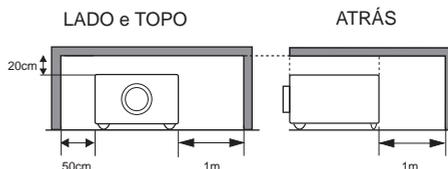
Ajude-nos a preservar o ambiente onde vivemos!



Precaução de segurança

AVISO:

- **ESTE APARELHO DEVE SER LIGADO À TERRA.**
- **PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO OU CHOQUE ELÉCTRICO, NÃO EXPONHA ESTE APARELHO A CHUVA OU HUMIDADE.**
 - Este projector emite uma luz forte a partir da lente de projecção. Não olhe directamente para a lente; se o fizer, pode sofrer lesões oculares. Tenha especial cuidado para que as crianças não olhem directamente para o feixe de luz.
 - Instale o projector numa posição adequada. Um posicionamento incorrecto poderá reduzir a vida útil da lâmpada e resultar em acidentes graves ou em risco de incêndio.
 - É essencial deixar espaço suficiente no topo, nos lados e atrás da caixa do projector para permitir uma boa circulação do ar e um arrefecimento adequado da unidade. As dimensões mostradas de seguida indicam o espaço mínimo necessário. Se pretender colocar o projector num espaço fechado, devem ser mantidas as distâncias mínimas indicadas abaixo
 - Não tape a ranhura de ventilação do projector. A acumulação de calor pode reduzir a vida útil do projector e pode também ser perigoso.



- Se não utilizar o projector durante um longo período de tempo, desligue-o da tomada de parede.
- Não projecte a mesma imagem durante um período prolongado de tempo. Devido às características do painel, pode permanecer uma imagem residual nos painéis LCD.



ATENÇÃO

NÃO COLOQUE O PROJECTOR EM AMBIENTES GORDUROSOS, HÚMIDOS OU COM FUMO, COMO NUMA COZINHA, PARA EVITAR UMA AVARIA OU ACIDENTE. SE O PROJECTOR ENTRAR EM CONTACTO COM ÓLEO OU QUÍMICOS, PODERÁ DETE-RIORAR-SE.

LEIA E GUARDE ESTE MANUAL DO PROPRIETÁRIO PARA UTILIZAÇÃO FUTURA.

Instruções de segurança

Deve ler todas as instruções de segurança e funcionamento antes utilizar o produto.

Leia todas as instruções apresentadas neste manual e guarde-as para utilização futura. Desligue o projector da fonte de alimentação CA antes de o limpar. Não utilize produtos de limpeza líquidos ou aerossóis. Utilize um pano húmido para limpar o produto.

Siga todos os avisos e instruções assinalados no projector.

Para protecção adicional do projector durante uma trovoadas ou no caso de não utilizar o projector durante longos períodos de tempo, desligue-o da tomada de parede. Dessa forma irá evitar danos causados por raios e sobrecargas eléctricas das linhas de alta tensão.

Não exponha a unidade a chuva nem a utilize perto de água... por exemplo, numa cave húmida, perto de uma piscina, etc...

Não utilize acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante, uma vez que podem provocar danos.

Não coloque o projector num carrinho, suporte ou mesa instável. O projector pode cair, provocando ferimentos graves em crianças ou adultos e também danos graves no projector. Utilize apenas um carrinho ou suporte recomendado pelo fabricante ou que seja fornecido com o projector. Se pretender montar o projector numa parede ou prateleira, deve seguir as instruções do fabricante e utilizar um kit de montagem aprovado pelos fabricantes.

As ranhuras e aberturas na parte traseira e inferior da caixa destinam-se a ventilação, para assegurar o funcionamento fiável do equipamento e para o proteger de sobreaquecimento.



Não deve nunca cobrir as aberturas com panos ou outros materiais e não deve bloquear a abertura do fundo colocando o projector numa cama, sofá, tapete ou numa superfície semelhante. Este projector não deve ser colocado perto ou por cima de um radiador ou aparelho de ar quente.

Este projector não deve ser colocado numa instalação encastrável, por exemplo, uma estante de livros, a não ser que seja assegurada uma ventilação adequada.

Não introduza objectos de qualquer tipo no projector através das ranhuras da caixa, uma vez que podem tocar em pontos perigosos de voltagem ou provocar curto-circuitos nas peças, o que pode causar um incêndio ou choque eléctrico. Nunca verta qualquer tipo de líquido sobre o projector.

Não instale o projector perto da conduta de ventilação de equipamento de ar condicionado.

Este projector deve ser utilizado apenas com o tipo de fonte de alimentação indicado na etiqueta de marcação. Se não souber qual o tipo de alimentação fornecido, contacte um revendedor autorizado ou a companhia de electricidade local.

Não sobrecarregue as tomadas de parede nem as extensões, uma vez que tal pode provocar um incêndio ou choque eléctrico. Não coloque nada por cima do cabo de alimentação. Não coloque o projector num local onde o cabo possa ficar danificado por ter pessoas a pisá-lo.

Não tente reparar sozinho o projector, uma vez que abrir ou retirar as tampas pode expô-lo a voltagem perigosa ou outros perigos. Todos os serviços de reparação devem ser efectuados por pessoal técnico qualificado.

Desligue o projector da tomada de parede e recorra a pessoal técnico qualificado nos seguintes casos:

- Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou desgastados.
- Se tiver vertido algum líquido para dentro do projector.
- Se o projector tiver sido exposto a chuva ou água.
- Se o projector não funcionar normalmente seguindo as instruções de funcionamento. Ajuste apenas os controlos indicados nas instruções de funcionamento, uma vez que um ajuste mal efectuado de outros controlos pode resultar em danos e fazer com que seja necessário um trabalho de manutenção exaustivo por parte de um técnico qualificado para que o projector volte a funcionar normalmente.
- Se o projector tiver caído ou se a caixa estiver danificada.
- Se o projector apresentar um declínio óbvio a nível de desempenho - isso indica a necessidade de assistência técnica.

Se forem necessárias peças de substituição, certifique-se de que o técnico de assistência utiliza peças especificadas pelo fabricante com as mesmas características da peça original. Substituições não autorizadas podem resultar em incêndio, choque eléctrico ou ferimentos em pessoas.

Após a conclusão de qualquer serviço de manutenção ou reparação do projector, peça ao técnico de assistência que efectue verificações de segurança de rotina para determinar se o projector apresenta condições seguras de funcionamento.

Instruções de segurança

Circulação de ar

As aberturas na caixa destinam-se a ventilação. Para garantir o bom funcionamento do produto e para o proteger de sobreaquecimento, as aberturas não devem ser bloqueadas nem tapadas.

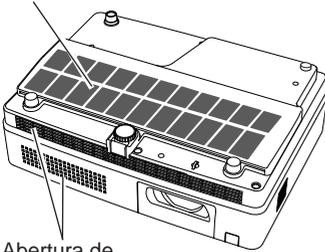
ATENÇÃO

O ar quente sai pela abertura de exaustão. Ao utilizar ou instalar o projector, deve tomar as seguintes precauções.

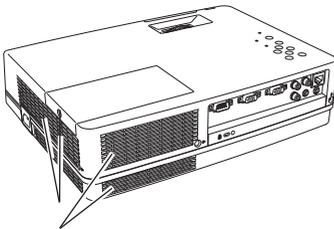
- Não coloque qualquer objecto ou lata de spray inflamável perto do projector, visto que os orifícios de ventilação expõem ar quente.
- Mantenha a abertura de exaustão a uma distância mínima de 1 m de quaisquer objectos.
- Não toque em qualquer parte periférica da abertura de exaustão, particularmente parafusos e peças metálicas. Essas zonas aquecem durante a utilização do projector.
- Não coloque nada sobre a caixa. Objectos colocados sobre a caixa ficarão danificados e podem também constituir um risco de incêndio devido ao calor.
- Certifique-se de que não existe qualquer objecto por baixo do projector, para evitar cobrir as aberturas inferiores.

São disponibilizadas ventoinhas de arrefecimento para arrefecer o projector. A velocidade das ventoinhas muda consoante a temperatura no interior do projector.

Abertura de entrada de ar (Filtro)



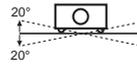
Abertura de entrada de ar



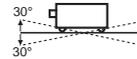
Abertura de exaustão (Saída de ar quente)

Instalar o projector numa posição correcta

Instale o projector correctamente. Uma instalação incorrecta pode reduzir a vida útil da lâmpada e constituir um risco de incêndio.



Não incline o projector mais de 20 graus lateralmente.



Não incline o projector mais de 30 graus para cima ou para baixo.



Não aponte o projector para cima para projectar uma imagem.



Não aponte o projector para baixo para projectar uma imagem.



Não apoie o projector sobre qualquer um dos lados para projectar uma imagem.

Deslocar o projector

Quando pretender deslocar o projector, recolha o apoio ajustável para evitar danificar a caixa e utilize uma mala de transporte adequada.

Quando não utilizar o projector durante um longo período de tempo, coloque-o numa mala adequada para o proteger.

CUIDADO AO MOVER OU TRANSPORTAR O PROJECTOR

- Não deixe cair o projector e proteja-o de impactos, caso contrário podem ocorrer danos ou avarias.
- Se pretender transportar o projector, utilize uma mala de transporte adequada.
- Não transporte o projector através de um serviço de correio ou transporte numa mala de transporte inadequada. Isso poderá danificar o projector. Para obter informações sobre o transporte do projector através de um serviço de correio ou transporte, contacte o seu revendedor.
- Não coloque o projector numa mala sem que tenha arrefecido suficientemente.

Conformidade

Aviso da FCC (Federal Communications Commission)

Nota: Este equipamento foi testado e encontra-se em conformidade com os limites estipulados para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a secção 15 dos regulamentos da FCC. Esses limites destinam-se a proporcionar protecção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência e, caso não seja instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial em comunicações de rádio. No entanto, não existe qualquer garantia de que não ocorra interferência numa determinada instalação. Se este equipamento provocar de facto interferência prejudicial na recepção do sinal de televisão ou rádio, o que é possível determinar ligando e desligando o equipamento, recomenda-se ao utilizador que tente corrigir a interferência tomando uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou coloque num outro local a antena de recepção.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligue o equipamento a uma tomada que esteja num circuito diferente da tomada a que está ligado o receptor.
- Contacte o revendedor ou um técnico de rádio/televisão experiente.

É necessária a utilização de um cabo blindado para cumprir os limites de classe B especificados na subsecção B da secção 15 dos regulamentos da FCC.

Não efectue quaisquer alterações ou modificações no equipamento a não ser que tal esteja especificado nas instruções. Se proceder a tais alterações ou modificações, poderá ser necessário interromper o funcionamento do equipamento.

Número do modelo : PLC-WK2500
Marca : Sanyo
Entidade responsável : SANYO NORTH AMERICA CORPORATION
Morada : 21605 Plummer Street, Chatsworth, California 91311
N.º de telefone : (818)998-7322

Requisito do cabo de alimentação CA

O cabo de alimentação CA fornecido com o projector cumpre os requisitos para utilização no país em que foi adquirido.

Cabo de alimentação CA para os Estados Unidos e Canadá:

O cabo de alimentação CA utilizado nos Estados Unidos e no Canadá é listado pela Underwriters Laboratories (UL) e certificado pela Canadian Standard Association (CSA).

O cabo de alimentação CA tem uma ficha de linha CA de tipo de ligação à terra. Este é um mecanismo de segurança para garantir o encaixe da ficha na tomada eléctrica. Não tente manipular este mecanismo de segurança. Se não conseguir introduzir a ficha na tomada, contacte um electricista.

Cabo de alimentação CA para o Reino Unido:

Este cabo já se encontra equipados com uma ficha moldada que inclui um fusível, cujo valor é indicado no lado dos pinos da ficha. Se for necessário substituir o fusível, deve ser utilizado um fusível BS 1362 aprovado pela ASTA e de igual potência, com a indicação . Se a tampa do fusível for amovível, nunca utilize o fusível sem a tampa. Se for necessário substituir a tampa do fusível, certifique-se de que a cor da tampa é igual à que está visível no lado dos pinos da ficha (ou seja, vermelho ou cor-de-laranja). As tampas para fusíveis estão disponíveis no Departamento de peças indicado nas Instruções de utilização. Se a ficha fornecida não for adequada para a tomada que utiliza, deve ser cortada e destruída.

A extremidade do cabo flexível deve ser preparada adequadamente e deve ser encaixada a ficha correcta.

AVISO : UMA FICHA COM UM CABO FLEXÍVEL DESCARNADO É PERIGOSA SE FOR INTRODUZIDA NUMA TOMADA COM CORRENTE.

Os fios do condutor são coloridos de acordo com o seguinte código:

Verde-e-amarelo.....Terra
Azul.....Neutro
Castanho.....Fase

Visto que as cores dos fios do condutor deste aparelho podem não corresponder às marcações coloridas que identificam os terminais na ficha, proceda da seguinte forma:

O fio de cor verde ou verde-e-amarela deve ser ligado ao terminal da ficha assinalado com a letra E ou com o símbolo de terra  ou que tenha cor verde ou verde-e-amarela.

O fio de cor azul deve ser ligado ao terminal assinalado com a letra N ou que tenha cor preta.

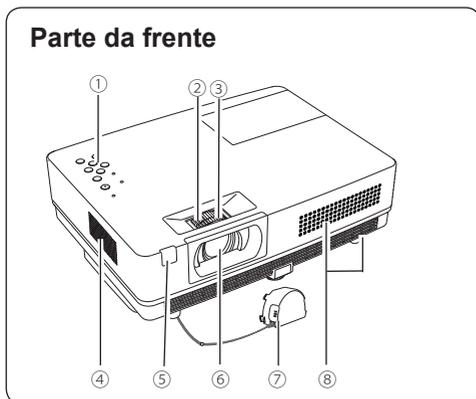
O fio de cor castanha deve ser ligado ao terminal assinalado com a letra L ou que tenha cor vermelha.

AVISO: ESTE APARELHO DEVE SER LIGADO À TERRA.

A TOMADA ELÉCTRICA DEVE ENCONTRAR-SE PERTO DO EQUIPAMENTO E SER FACILMENTE ACESSÍVEL.

Nomes e funções das peças

Parte da frente



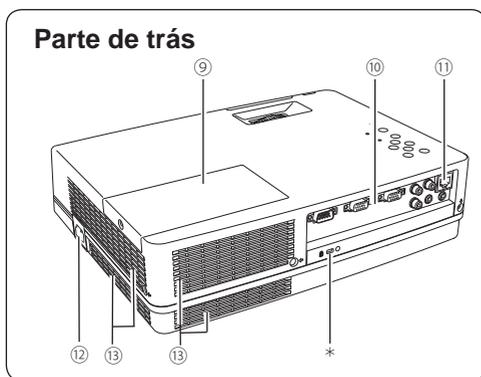
- ① Controlos e indicadores do topo
- ② Anel de zoom
- ③ Anel de focagem
- ④ Altifalante
- ⑤ Receptor remoto de infravermelhos
- ⑥ Lente de projecção
- ⑦ Protecção da lente
(Consulte a página 60 para saber como colocar.)

⚠ ATENÇÃO

Não ligue o projector com a protecção da lente colocada. A temperatura elevada do feixe de luz pode danificar a protecção da lente e provocar um incêndio.

- ⑧ Abertura de entrada de ar

Parte de trás

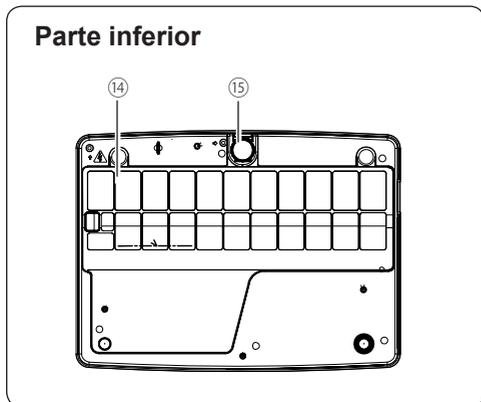


- ⑨ Tampa da lâmpada
- ⑩ Terminais e conectores
- ⑪ Terminal de ligação LAN
- ⑫ Conector do cabo de alimentação
- ⑬ Abertura de exaustão

⚠ ATENÇÃO

O ar quente sai pela abertura de exaustão. Não coloque objectos sensíveis ao calor perto deste lado.

Parte inferior



- ⑭ Filtro
- ⑮ Pé ajustáveis

✓ Nota:

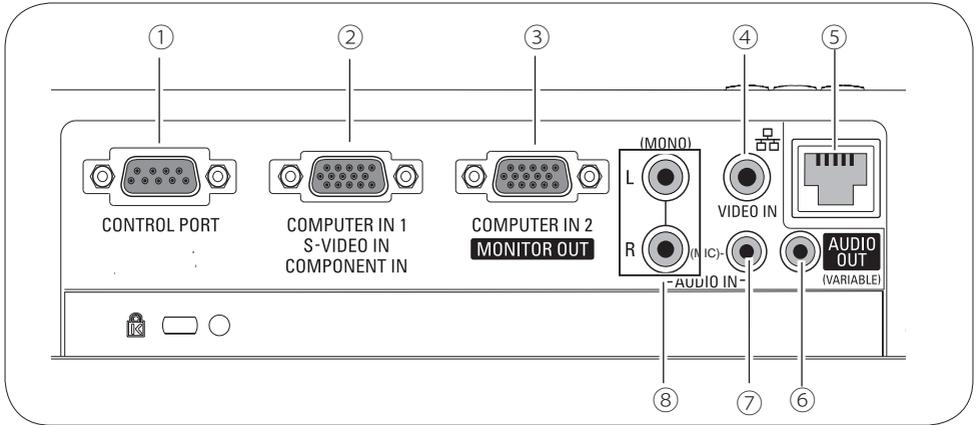
⑪ Terminal Ligação LAN é para a função Rede. Consulte o manual do proprietário "Configuração e funcionamento da rede".

* Ranhura de segurança Kensington

Esta ranhura destina-se a um fecho Kensington utilizado para impedir o furto do projector.

*Kensington é uma marca registada da ACCO Brands Corporation.

Terminal traseiro



① CONTROL PORT

Quando pretender controlar o projetor com um computador, ligue o cabo de controlo de série a esta tomada.

② COMPUTER IN 1 /S-VIDEO IN / COMPONENT IN

Ligue o sinal de saída de um computador, saída de vídeo componente, saída de vídeo Scart RGB de 21 pinos ou saída S-video a este terminal. (pp.14-16).

③ COMPUTER IN 2 / MONITOR OUT

– Ligue o sinal de saída RGB analógico de um computador a este terminal (p.14).
– Este terminal pode ser utilizado para emitir o sinal RGB analógico de entrada e sinais de componentes do terminal COMPUTER IN 1 /S-VIDEO IN /COMPONENT IN para o outro monitor (pp.14,16).

④ VIDEO IN

Ligue o sinal de saída de vídeo composto a esta tomada (p.15).

⑤ Terminal de ligação LAN

Ligue o cabo LAN a este terminal (consulte o manual do proprietário “Configuração e funcionamento da rede”).

⑥ AUDIO OUT (VARIABLE)

Ligue um amplificador de som externo a esta tomada (pp.14-16).
Este terminal emite som do terminal AUDIO IN.

⑦ AUDIO IN (PC/MIC)

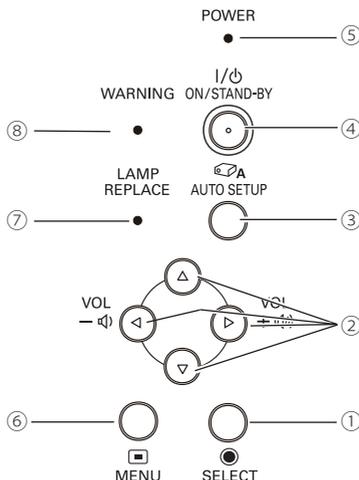
Ligue o sinal de saída de áudio proveniente de um computador ou equipamento de vídeo ligado a ② e ③ a esta tomada. Pode também ligar o microfone a esta tomada. (pp.14-16).

⑧ AUDIO IN (L/R)

Ligue o sinal de saída de áudio proveniente de equipamento de vídeo ligado a ④ a esta tomada. Para um sinal de áudio mono (apenas uma tomada de áudio), ligue-o à tomada L(MONO). (p.15).

Nota: Quando utilizar o terminal AUDIO IN(PC/MIC) como entrada de microfone, este terminal pode ser utilizado para entrada de áudio de PC.

Controlo do topo



① Botão SELECT

- Para executar o item seleccionado (p.21).
- Para aumentar ou diminuir uma imagem no modo de Zoom digital (p.35).

② Botões apontadores ▲▼◀▶ (VOLUME +/-)

- Para seleccionar um item ou ajustar o valor no menu apresentado no ecrã (p.21).
- Para percorrer uma imagem no modo de Zoom digital +/- (p.35).
- Para ajustar o volume (Botões apontadores ◀▶) (p.24).

③ Botão AUTO SETUP

Executa o ajuste de Configuração automática (inclui funções de Procurar entrada, Ajuste automático de PC e Distorção trapezoidal automático) no menu de ajuste (pp.23, 45).

④ Botão ON/STAND-BY

Para ligar ou desligar o projector (pp.18-20).

⑤ Indicador POWER

- Acende e fica vermelho quando o projector se encontra em modo de espera.
- Acende e fica verde durante as operações.
- Fica verde e intermitente no modo de Gestão de energia (p.49).

⑥ Botão MENU

Para abrir ou fechar o menu apresentado no ecrã (p.21).

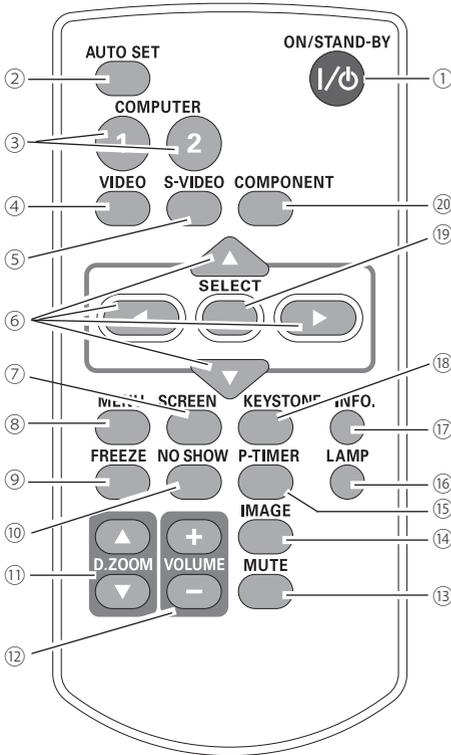
⑦ Indicador LAMP REPLACE

Acende e fica amarelo quando a lâmpada de projecção chega ao fim da sua vida útil (pp.61, 69).

⑧ Indicador WARNING

- Acende e fica vermelho quando o projector detecta uma condição anormal.
- Fica vermelho e intermitente quando a temperatura interior do projector excede os limites de funcionamento (pp.58, 69).

Controlo remoto



- ① **Botão ON/STAND-BY**
Para ligar ou desligar o projector. (pp.18-20)
- ② **Botão AUTO SET**
Executa o ajuste de Configuração automática (inclui funções de Procurar entrada, Ajuste automático de PC e Distorção trapezóide automático) no menu de ajuste (pp.23, 45).
- ③ **Botões COMPUTER 1/2**
Para seleccionar a fonte de entrada COMPUTER 1 ou COMPUTER 2 (pp.27, 37).

✓**Nota:**

Para garantir um funcionamento seguro, tenha em conta as seguintes precauções:

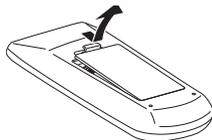
- Não dobre, não deixe cair e não exponha o controlo remoto a humidade ou calor.
- Para limpar, utilize um pano seco e macio. Não aplique benzeno, diluente, spray ou qualquer material químico.

- ④ **Botão VIDEO**
Para seleccionar a fonte de entrada VIDEO. (p.36)
- ⑤ **Botão S-VIDEO**
Para seleccionar a fonte de entrada S-VIDEO. (p.36)
- ⑥ **Botões apontadores ▲▼◀▶**
 - Para seleccionar um item ou ajustar o valor no menu apresentado no ecrã. (p.21)
 - Para percorrer uma imagem no modo de Zoom digital +/- . (p.35)
- ⑦ **Botão SCREEN**
Para seleccionar um modo de ecrã. (pp.26, 34-35, 42-43)
- ⑧ **Botão MENU**
Para abrir ou fechar o menu apresentado no ecrã. (p.21)
- ⑨ **Botão FREEZE**
Para parar a imagem que aparece no ecrã. (p.25)
- ⑩ **Botão NO SHOW**
Para não visualizar temporariamente a imagem no ecrã. (p.26)
- ⑪ **Botões D.ZOOM ▲▼**
Para ampliar ou reduzir as imagens. (pp.25, 35)
- ⑫ **Botões VOLUME +/-**
Para ajustar o volume. (p.24)
- ⑬ **Botão MUTE**
Para desactivar o som. (p.24)
- ⑭ **Botão IMAGE**
Para seleccionar o modo de imagem. (pp.26, 32, 39)
- ⑮ **Botão P-TIMER**
Operate the P-timer function. (pp.26, 50)
- ⑯ **Botão LAMP**
Para seleccionar o modo da lâmpada. (pp.25, 52)
- ⑰ **Botão INFO.**
Para utilizar a função de informação. (p.57)
- ⑱ **Botão KEYSTONE**
Para corrigir a distorção. (pp.23)
- ⑲ **Botão SELECT**
 - Para executar o item seleccionado. (p.21)
 - Para aumentar ou diminuir uma imagem no modo de Zoom digital. (p.35)
- ⑳ **Botão COMPONENT**
Para seleccionar a fonte de entrada COMPONENT. (p.37)

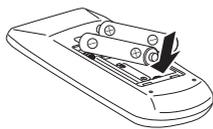
Nomes e funções das peças

Colocação das pilhas no controlo remoto

- 1** Abra a tampa do compartimento das pilhas.

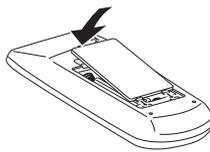


- 2** Coloque pilhas novas no compartimento.



Duas pilhas de tamanho AAA Para obter a polaridade correcta (+ e -), certifique-se de que os terminais das pilhas ficam em contacto com os pinos no compartimento.

- 3** Coloque a tampa do compartimento no lugar.

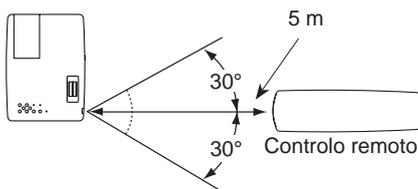


Para garantir um funcionamento seguro, tenha em conta as seguintes precauções:

- Utilize duas (2) pilhas alcalinas de tipo AAA ou LR03.
- Substitua sempre as duas pilhas.
- Não utilize uma pilha nova com uma pilha usada.
- Evite o contacto com água ou outro líquido.
- Não exponha o controlo remoto a humidade ou calor.
- Não deixe cair o controlo remoto.
- Se o líquido da pilha verter para o controlo remoto, limpe cuidadosamente o controlo remoto e coloque pilhas novas.
- Existe um risco de explosão se substituir uma pilha por uma de tipo incorrecto.
- Descarte as baterias usadas de acordo com as instruções ou proceda à sua eliminação de acordo com as regras e orientações locais.

Alcance de funcionamento do controlo remoto

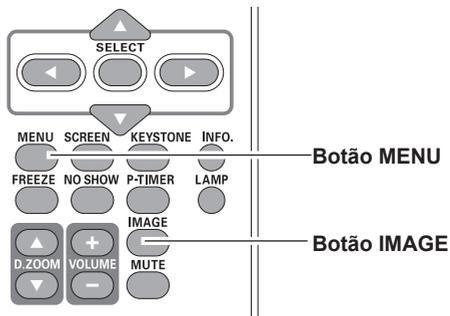
Aponte o controlo remoto na direcção do projector (receptor remoto de infravermelhos) ao premir os botões. O alcance máximo de funcionamento do controlo remoto é de aproximadamente 5 m e 60 graus em frente ao projector.



Código do controlo remoto

São atribuídos ao projector dois códigos de controlo remoto diferentes (Código 1– Código 2). Mudar o código de controlo evita interferência de outros controlos remotos quando são controlados simultaneamente vários projectores ou equipamento de vídeo próximos uns dos outros. Mude primeiro o código de controlo remoto do projector antes de mudar o código do controlo remoto. Consulte "Controlo remoto" no menu Ajuste na página 52.

Mantenha premidos os botões MENU e IMAGE durante mais de 5 segundos para alternar entre os **Código 1** e **Código 2**. A definição inicial de fábrica para o código é **Código 1**.



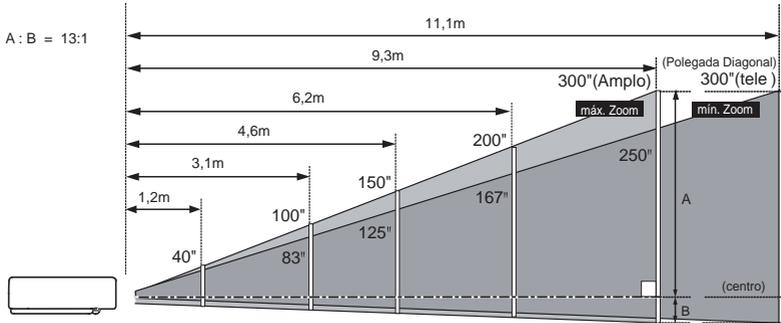
Instalação

Posicionar o projector

Para posicionar o projector, veja as figuras abaixo. O projector deve ser colocado perpendicularmente em relação ao plano do ecrã.

✓ Nota:

- A luminosidade do compartimento influencia muito a qualidade da imagem. Recomenda-se a limitação da luz ambiente para obter a melhor imagem.
- Todas as medidas são valores aproximados e podem variar em relação aos tamanhos reais.



Tamanho de ecrã (W x H) mm formato 16 : 10	40"	100"	150"	200"	300"
Zoom (Máx)	1,2m	3,1m	4,6m	6,2m	9,3m
Zoom (min)	1,5m	3,7m	5,5m	7,4m	11,1m

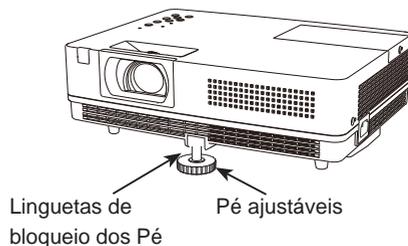
Pé ajustáveis

É possível ajustar o ângulo de projecção até 10,0 graus utilizando os Pé ajustáveis.

Levante a parte da frente do projector e empurre a lingueta de bloqueio do Pé no projector.

Solte a lingueta de bloqueio do Pé para bloquear o Pé ajustável e rode os Pé ajustáveis até obter a posição adequada.

Para recolher o Pé ajustável, levante a parte da frente do projector e empurre a lingueta de bloqueio do Pé. A distorção da imagem projectada pode ser corrigida por operação através de menu. (Consulte as páginas 23, 35, 43, 45)

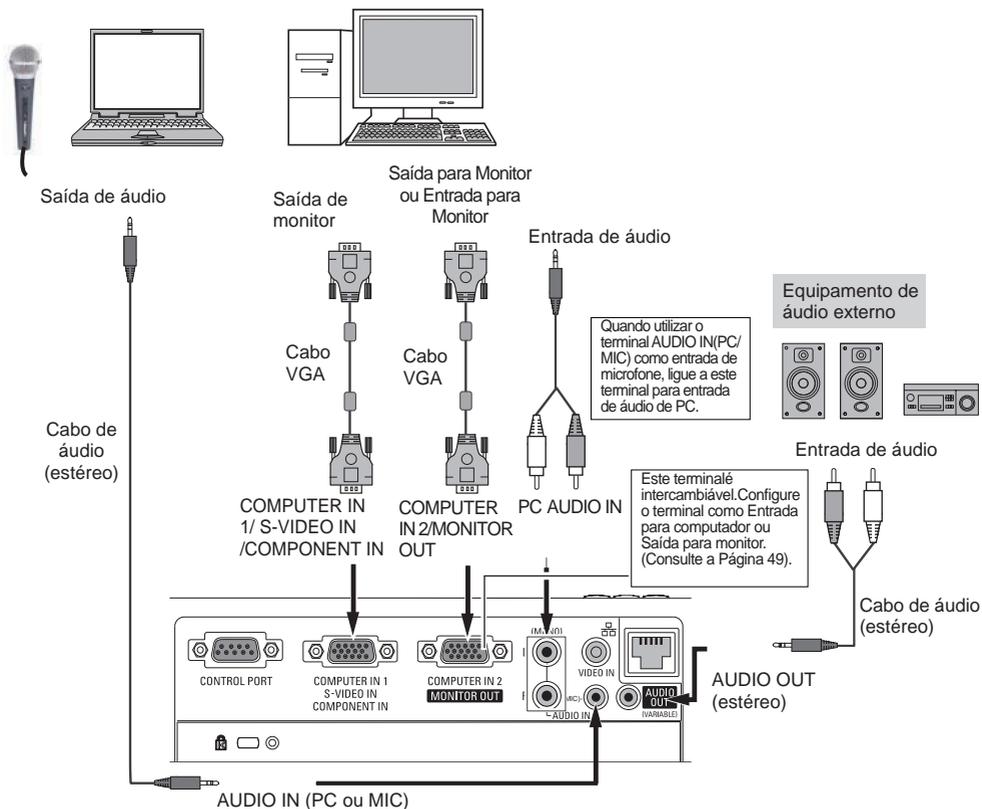


Ligar a um computador

Cabos utilizados para a ligação

- Cabos VGA (Sub Mini-D 15 pinos) *
- Cabos de Áudio (Mini Plugue: estéreo)

(*Um cabo é fornecido; os outros cabos não são fornecidos com o projector.)



✓ Nota:

- Se a função Microfone for definida como **Desligado** no menu Som, a função Microfone é desactivada.
- Se a função **Microfone** estiver definida como **Ligado** no menu Som, é possível ligar ao mesmo tempo os terminais AUDIO IN (PC/MIC) e AUDIO IN(L/R). Nessa altura, o terminal AUDIO IN (PC/MIC) funciona como entrada de microfone e o terminal AUDIO IN(L/R) funciona como entrada de áudio de COMPUTER ou VIDEO.
- Conecte o som no terminal COMPUTER/COMPONENT AUDIO IN quando estiver utilizando o terminal COMPUTER IN 1/S-VIDEO IN/COMPONENT IN e o terminal COMPUTER IN 2 / MONITOR OUT como saída.
- Quando a AUDIO OUT estiver conetada, o altofalante interno do projector não está disponível.
- Quando o cabo for de comprimento maior, é aconselhável utilizar o COMPUTER IN 1/S-VIDEO IN/COMPONENT IN e não o COMPUTER IN 2 / MONITOR OUT.

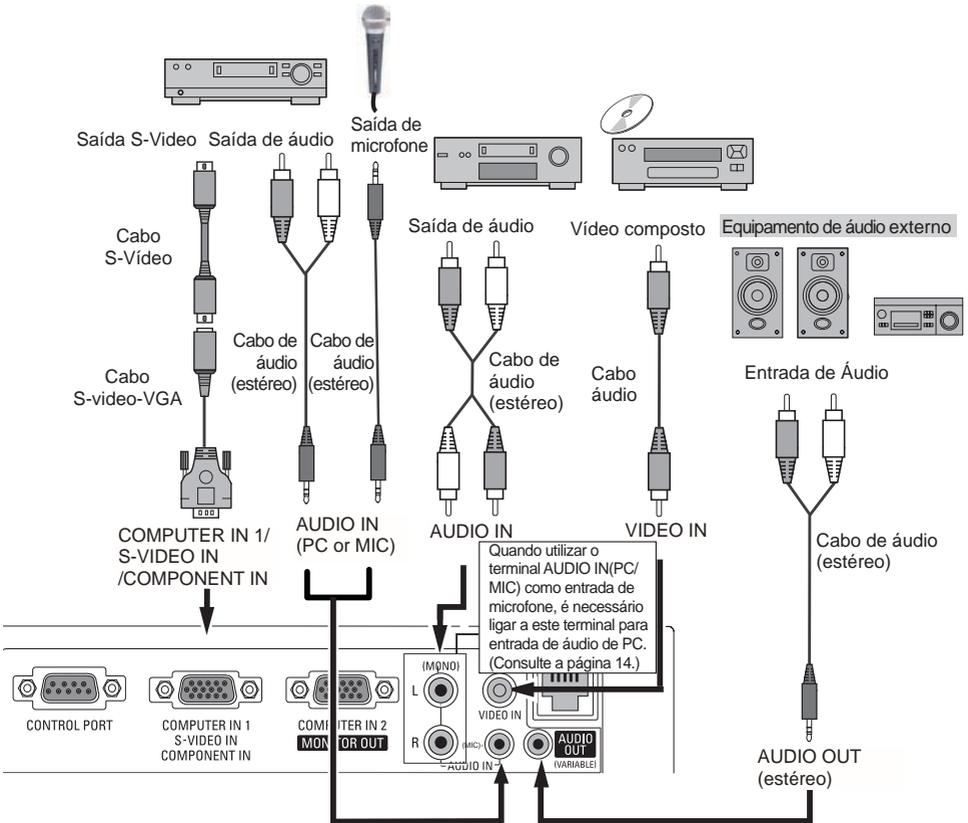


Desligue os cabos de alimentação do projector e do equipamento externo da tomada CA antes de ligar os cabos.

Ligar a equipamento de vídeo

Cabos utilizados para a ligação

- Cabo Vídeo
 - Cabo S-VIDEO
 - Cabo S-VIDEO-VGA
 - Cabos de Áudio
- (Os cabos não são fornecidos com o projector).



✓ Nota:

- Se a função Microfone for definida como **Desligado** no menu Som, a função Microfone é desactivada.
- Quando utilizar o terminal AUDIO IN(PC/MIC) como entrada de microfone, é necessário ligar a este terminal para entrada de áudio de PC.
- Consulte a página 72 para saber como encomendar cabos opcionais.



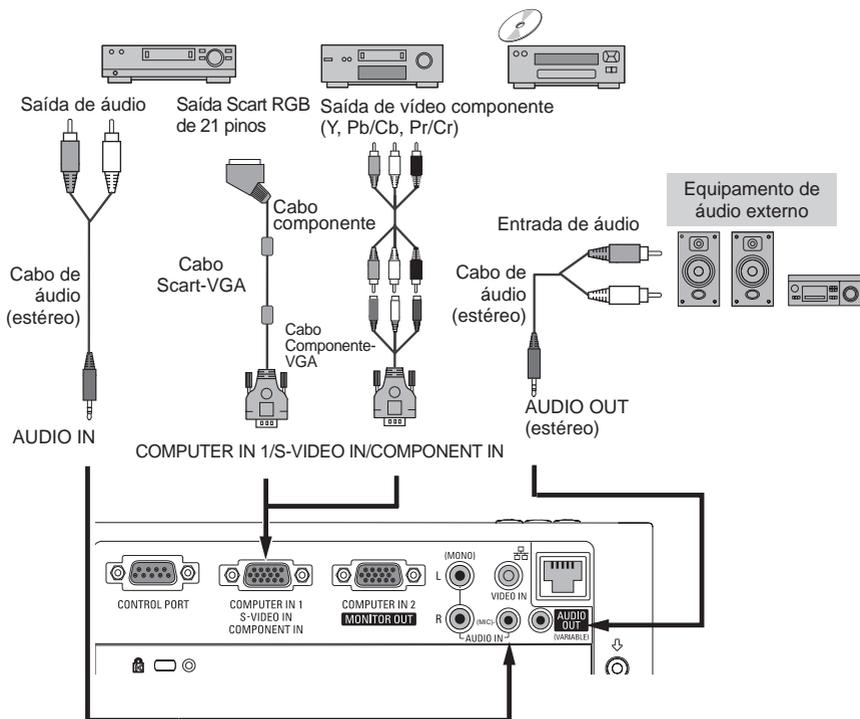
Desligue os cabos de alimentação do projector e do equipamento externo da tomada CA antes de ligar os cabos.

Conetando ao Equipamento de Vídeo Component e de RGB (Scart)

Cabos utilizados para a ligação

- Cabos de Áudio
- Cabo Scart-VGA
- Cabo Component
- Cabo Component-VGA

(Os cabos não são fornecidos com o projector.)



✓ Nota:

- Quando pretender utilizar a função Microfone, consulte a página 14 para obter detalhes sobre a ligação.
- Quando a tomada AUDIO OUT está activada, o altifalante incorporado do projector fica indisponível.
- Consulte a página 72 para saber como encomendar cabos opcionais.

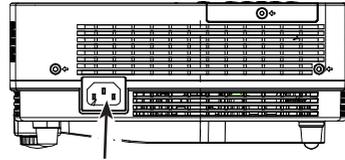


Desligue os cabos de alimentação do projector e do equipamento externo da tomada CA antes de ligar os cabos.

Ligar o cabo de alimentação CA

Este projector utiliza tensões nominais de entrada de CA 100-240 V e selecciona automaticamente a tensão de entrada correcta. Foi concebido para funcionar com sistemas de alimentação monofásicos que tenham um condutor neutro ligado à terra. Para reduzir o risco de choque eléctrico, não ligue o projector a qualquer outro tipo de sistema de alimentação.

Se não souber qual o tipo de alimentação fornecido, contacte um revendedor autorizado ou um centro de assistência técnica.
Ligue todo o equipamento periférico ao projector antes de o ligar.



Ligue o cabo de alimentação CA (fornecido) ao projector.

ATENÇÃO

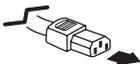
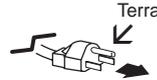
A tomada CA deve ficar perto do equipamento e ser facilmente acessível.

✓ Nota:

Desligue o cabo de alimentação CA da tomada quando não utilizar o projector. Quando o projector se encontra ligado a uma tomada através do cabo de alimentação CA, fica em modo de espera e consome alguma energia eléctrica.

NOTA SOBRE O CABO DE ALIMENTAÇÃO

O cabo de alimentação CA deve cumprir os requisitos do país onde utiliza o projector. Consulte a tabela abaixo para confirmar o tipo de ficha CA e utilize o cabo de alimentação CA adequado. Se o cabo de alimentação CA não corresponder à tomada CA, contacte o seu representante de vendas.

Lado do projector	Lado da tomada CA		
 <p>Para ligar ao conector do cabo de alimentação do projector.</p>	<p>For the U.S.A. and Canada</p>  <p>Para ligar à tomada CA. (CA 120 V)</p>	<p>For Continental Europe</p>  <p>Para ligar à tomada CA. (CA 200 - 240 V)</p>	<p>Para o Reino Unido</p>  <p>Para ligar à tomada CA. (CA 200 - 240 V)</p>

Funcionamento básico

Ligar o projector

- 1 Faça as ligações de equipamentos periféricos (computador, videogravador, etc.) antes de ligar o projector.
- 2 Ligue o cabo de alimentação CA do projector a uma tomada CA. O indicador POWER acende e fica vermelho. Abra a protecção da lente.
- 3 Prima o botão ON/STAND-BY no controlo do topo ou no controlo remoto. O indicador POWER acende e fica verde e as ventoinhas de arrefecimento começam a funcionar. A imagem de preparação aparece no ecrã e é iniciada a contagem decrescente.
- 4 Após a contagem, aparecem no ecrã a fonte de entrada que foi seleccionada da última vez e o ícone de estado de controlo da lâmpada (consulte a página 52).
- 5 Se não há sinal de entrada quando ligar o projector, ou o sinal actual é perdida enquanto operação do projector, o janela da selecção de Vídeo / PC será exibida na ecrã, por favor mova o ponteiro para a fonte de entrada desejada pressionando o botões apontador ▲▼ e pressione o botão SELECT. E siga então a janela da guia do sinal de entrada para corrigir o sinal e a conexão.

Se o projector é bloqueado com um código PIN, a caixa de diálogo da entrada do código PIN aparecerá. Introduzir o código PIN como instruído abaixo.

✓**Nota:**

- Se a função Seleccionar logo estiver definida para **Desligado**, o logótipo não aparece no ecrã (p.46).
- Se a opção **Contagem off** ou **Desligado** estiver seleccionada na função Visualização, a contagem não aparece no ecrã (p.46).
- Se a função Procurar entrada estiver definida para **Ligado2**, o sinal de entrada é procurado automaticamente (p.45).
- Quando **Desligado** seleccionado na função da Visualização, a janela da selecção do Vídeo/PC e a janela da guia do sinal de entrada não estão mostradas na ecrã. (p.46)



A imagem de preparação desaparece após 30 segundos.

Fonte de entrada seleccionada e controlo da lâmpada



Estado de controlo da lâmpada

(Consulte a página 52 para mais informações sobre o estado de controlo da lâmpada.)

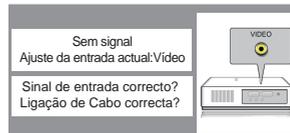
✓**Nota:**

Os ícones de aviso do filtro e substituição de lâmpada podem aparecer no ecrã, dependendo do estado de utilização do projector.

Janela da selecção do Vídeo/PC



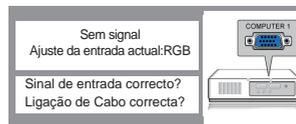
Janela de guia do sinal de entrada



Janela da selecção do Vídeo/PC



Janela de guia do sinal de entrada



Introduzir um código PIN

Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para introduzir um número. Prima o botões apontador ► para fixar o número e deslocar o apontador com moldura vermelha para a caixa seguinte. O número muda para *. Se fixar um número incorrecto, utilize o botões apontador ◀ para deslocar o apontador até ao número que pretende corrigir e, em seguida, introduza o número correcto.

Repita este passo para acabar de introduzir um número de quatro dígitos.

Depois de introduzir o número de quatro dígitos, desloque o apontador para Activar. Prima o botão SELECT para que possa começar a utilizar o projector.

Se introduzir um código PIN errado, a indicação **Código PIN** e o número (* * * *) ficam vermelhos durante alguns instantes. Introduza o código PIN correcto.

O que é o código PIN?

O código PIN (Personal Identification Number) é um código de segurança que permite à pessoa que sabe o código utilizar o projector. A definição de um código PIN impede a utilização do projector por pessoas não autorizadas.

Um código PIN consiste de um número de quatro dígitos. Consulte a função de Código PIN bloqueado do menu Ajuste nas páginas 53-54 para mais informações sobre a operação de bloqueio do projector com o código PIN.

✓ Nota:

- Se não introduzir o código PIN ou se for introduzido um código PIN errado no espaço de três minutos após o aparecimento da caixa de diálogo do código PIN, o projector desliga-se automaticamente.
- "1234" é a definição inicial de fábrica para o código PIN.

Caixa de diálogo de introdução do código PIN



Quando o ícone OK desaparecer, pode utilizar o projector.



PRECAUÇÕES A TER COM O CÓDIGO PIN

Se se esquecer do código PIN, não será possível pôr o projector a funcionar. Defina um novo código PIN com especial atenção, anote-o na coluna para o efeito na página 76 deste manual e mantenha-o à mão. Se não conseguir encontrar o código PIN ou se se esquecer do mesmo, contacte o seu revendedor ou centro de assistência técnica.

Desligar o projector

- 1 Prima o botão ON/STAND-BY no controlo do topo ou no controlo remoto e aparece no ecrã a mensagem **Desligar?**.
- 2 Prima novamente o botão ON/STAND-BY para desligar o projector. O indicador POWER fica vermelho e intermitente e as ventoinhas de arrefecimento continuam a funcionar. (Pode seleccionar o nível de ruído e a velocidade das ventoinhas. Consulte "Ventoinha" na página 55.) Nesta altura, pode desligar o cabo de alimentação CA da tomada, mesmo que as ventoinhas ainda estejam a funcionar.
- 3 Quando o projector estiver suficientemente frio, o indicador POWER deixa de estar intermitente e pode ligar o projector.



PARA PRESERVAR A VIDA ÚTIL DA LÂMPADA, UMA VEZ LIGADO O PROJECTOR, AGUARDE NO MÍNIMO CINCO MINUTOS ANTES DE O DESLIGAR.



NÃO UTILIZE O PROJECTOR CONTINUAMENTE SEM DESCANSO. A UTILIZAÇÃO CONTÍNUA PODE RESULTAR NA DIMINUIÇÃO DA VIDA ÚTIL DA LÂMPADA. DESLIGUE O PROJECTOR E DEIXE-O DESCANSAR CERCA DE UMA HORA EM CADA 24 HORAS.

✓Nota:

- Se a função Arranque rápido estiver definida como **Ligado**, o projector liga automaticamente quando o cabo de alimentação CA é ligado a uma tomada CA (p.49).
- A velocidade das ventoinhas de arrefecimento muda consoante a temperatura no interior do projector.
- Não coloque o projector numa mala sem que tenha arrefecido suficientemente.
- Se o indicador WARNING acender ou ficar intermitente e vermelho, consulte "Indicador WARNING" na página 58.
- Enquanto o indicador POWER estiver intermitente, a lâmpada está a arrefecer e não é possível ligar o projector. Aguarde até que o indicador POWER deixe de estar intermitente para ligar novamente o projector.
- A rotação das ventoinhas pára directamente se desligar o cabo de alimentação CA da tomada imediatamente após desligar o projector.
- Pode ligar o projector quando o indicador POWER ficar vermelho. O tempo de espera para reiniciar será mais curto quando é efectuado o processamento normal de desligar para o arrefecimento pelas ventoinhas, em comparação com o tempo que é necessário quando se desliga o cabo de alimentação CA da tomada imediatamente após desligar o projector.



A mensagem **Desligar?** desaparece após 4 segundos.

Função Desligar rápido

É possível desligar o cabo de alimentação da tomada de parede ou desligar o disjuntor mesmo durante a projecção sem premir o botão ON/STAND-BY.

✓Nota:

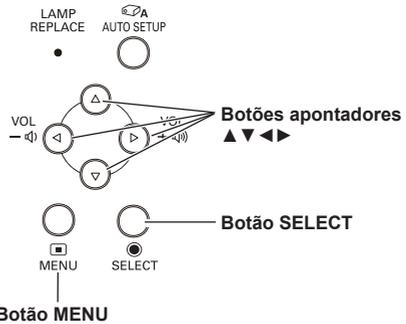
- Quando utilizar a função Desligar rápido, não é possível reiniciar o projector logo depois de desligar a alimentação. Se a fonte de alimentação externa for desligada subitamente, a ventoinha pára de imediato. A lâmpada permanece com temperatura elevada e precisa de ser arrefecida.

Como utilizar o menu apresentado no ecrã

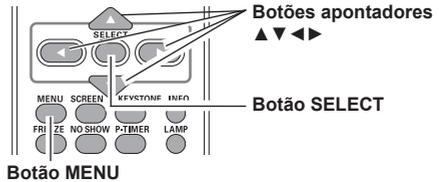
O projector pode ser ajustado ou configurado através do menu apresentado no ecrã. Os menus têm uma estrutura hierárquica, com um menu principal dividido em submenus, que por sua vez se dividem em outros submenus. Para cada ajuste e procedimento de configuração, consulte as secções respectivas neste manual.

- 1 Prima o botão MENU no controlo do topo ou no controlo remoto para visualizar o menu apresentado no ecrã.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para realçar ou seleccionar um item do menu principal. Prima o botão apontador ► ou SELECT para aceder aos itens do submenu. (O item seleccionado é realçado a COR-DE-LARANJA.)
- 3 Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para seleccionar o item do submenu pretendido e prima o botão SELECT para activar ou aceder ao item seleccionado.
- 4 Utilize os botões apontadores ▲ ▼ ◀ ▶ para ajustar a definição ou para mudar de opção e prima o botão SELECT para a activar e voltar ao submenu.
- 5 Prima o botão apontador ◀ para voltar ao menu principal. Prima o botão MENU para sair do menu apresentado no ecrã.

Controlo do topo



Controlo remoto



Menu apresentado no ecrã



Botão apontador ► ou SELECT

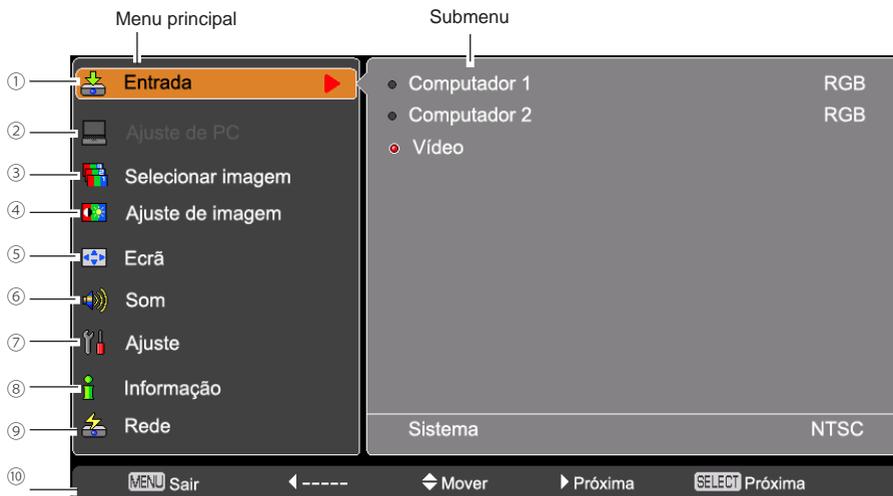
A definição actual do item encontra-se assinalada.

O item seleccionado é realçado a COR-DE-LARANJA.



Barra de menus

Para ver as funções detalhadas de cada menu, consulte “Hierarquia de menus” nas páginas 67-68.



- ① **Entrada**
Utilizado para seleccionar uma fonte de entrada de entre as opções **Computador 1**, **Computador 2** ou **Vídeo**. (pp.27, 36-37)
- ② **Ajuste de PC**
Selecione **Ajuste automático de PC**, **Sincronismo fino**, **Total de pontos**, **Horizontal**, **Vertical**, **Modo actual**, **Fixar**, **Área de visualização H** e **Área de visualização V** para ajustar os parâmetros de modo a que correspondam ao formato do sinal de entrada do computador (pp.29-31).
- ③ **Selecionar imagem**
Utilizado para seleccionar um modo de imagem de entre as opções **Dinâmica**, **Predefinição**, **Real**, **Cinema a**, **Fundo (Verde)**, **Cor de fundo** e **Imagem 1-4**. (pp.32, 39)
- ④ **Ajuste de imagem**
Para fonte de computador, é utilizado para ajustar a imagem do computador [**Contraste**, **Brilho**, **Iris**, **Temp. cor**, **Equilíbrio de brancos (Vermelho/Verde/Azul)**, **Nitidez**, **Gamma**, **Restabelecer** e **Memorizar**] (p.33).
Para fonte de vídeo, é utilizado para ajustar a imagem [**Contraste**, **Brilho**, **Cor**, **Tonalidade**, **Iris**, **Temp. cor**, **Equilíbrio de brancos (Vermelho/Verde/Azul)**, **Nitidez**, **Gamma**, **Redução de ruído**, **Progressivo**, **Restabelecer** e **Memorizar**] (pp.40-41).
- ⑤ **Ecrã**
No caso de a fonte de sinal ser um computador, esta opção é utilizada para ajustar o tamanho da imagem [**Normal**, **Expansão**, **Amplio(16:9)**, **Zoom**, **Real**, **Utilizador**, **Ajustes preferidos**, **Zoom digital +/-**, **Distorção**, **Tecto**, **Traseiro**, **Formato de ecrã** e **Restabelecer**] (pp. 34-35).
No caso de uma fonte de sinal de vídeo, esta opção é utilizada para definir o tamanho da imagem [**Normal**, **Expansão**, **Amplio(16:9)**, **Zoom**, **Panorâmico natural**, **Utilizador**, **Ajustes preferidos**, **Distorção**, **Tecto**, **Traseiro**, **Formato de ecrã** e **Restabelecer**] (pp. 42-43).
- ⑥ **Som**
Utilizado para ajustar o volume ou desactivar o som, ou para configurar as funções de Microfone (p.24).
- ⑦ **Ajuste**
Utilizado para definir as configurações de funcionamento do projector (pp.44-56).
- ⑧ **Informação**
Para visualizar a informação da fonte de entrada: **Entrada**, **Freq. sinc. H.**, **Freq. sinc. V.**, **Ecrã**, **Idioma**, **Estado da lâmpada**, **Contador da lâmpada**, **Gestão de energia**, **Bloqueio de teclas**, **Código PIN bloqueado**, **Controlo remoto** e **SERIAL NO..** (p.57)
- ⑨ **Rede**
Consulte o manual do proprietário “Configuração e funcionamento da rede”.
- ⑩ **Guia**
É visualizada a operação das teclas.

Ajuste do zoom e da focagem

Rode o anel de zoom para ampliar e reduzir a imagem.
Rode o anel de focagem para ajustar a focagem da imagem.



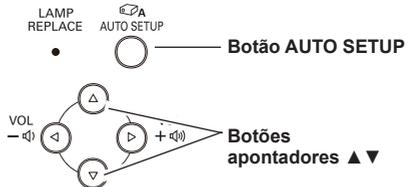
Função Configuração automática

A função Configuração automática permite executar automaticamente a definição de Configuração automática (inclui a função Procurar entrada, a função Ajuste automático de PC e a função Correção automática de distorção) no menu de ajuste premindo simplesmente o botão AUTO SETUP no controlo do topo ou o botão AUTO SET no controlo remoto. Consulte a página 45 para obter informações sobre a definição da função Configuração automática.

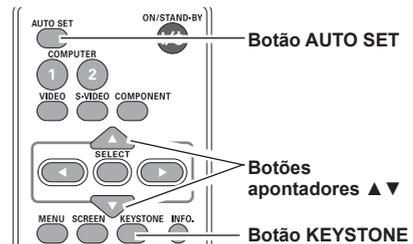
✓**Nota:**

- A Correção automática de distorção corrige apenas a distorção vertical; não corrige a distorção horizontal.
- A Correção automática de distorção não funciona se a função Tecto estiver definida para **Ligado** no menu Ajuste (pp.35, 43).
- Não é possível assegurar uma correção perfeita da distorção da imagem com a função Configuração automática. Se não conseguir corrigir a distorção adequadamente premindo o botão AUTO SETUP ou AUTO SET, efectue o ajuste manualmente premindo o botão KEYSTONE no controlo remoto ou seleccionando Distorção no menu Ajuste (pp.35, 43).
- Não é possível ajustar totalmente as definições **Sincronismo fino**, **Total de pontos**, posição **Horizontal e Vertical** de alguns computadores com a função Ajuste automático de PC. Se a imagem não for apresentada correctamente com esta operação, será necessário efectuar ajustes manuais (pp.30-31).

Controlo do topo



Controlo remoto



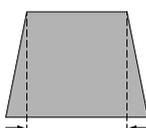
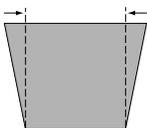
Correcção da distorção

Se a imagem projectada ainda apresentar distorção depois de premir o botão AUTO SETUP no controlo do topo ou o botão AUTO SET no controlo remoto, corrija manualmente a imagem da seguinte forma:

Prima o botão KEYSTONE no controlo remoto. Aparece a caixa de diálogo Distorção. Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para corrigir a distorção. O ajuste da distorção pode ser memorizado (consulte páginas 35, 43).

Reduza a largura superior com o botão apontador ▲.

Reduza a largura inferior com o botão apontador ▼.



Distorção

- As setas brancas indicam que não há correção.
- Uma seta vermelha indica a direção da correção.
- Uma seta desaparece na correção máxima.
- Se premir novamente o botão KEYSTONE no controlo remoto durante a visualização da caixa de diálogo de distorção, o ajuste da distorção é cancelado.
- O intervalo de ajuste é limitado, dependendo do sinal de entrada.

Funcionamento básico

Ajuste do som

Operação directa

Volume

Prima os botões VOLUME+/- no controlo do topo ou no controlo remoto para ajustar o volume. A caixa de diálogo do volume aparece no ecrã durante alguns segundos.

Desactivar o som

Prima o botão MUTE no controlo remoto para seleccionar Ligado para desligar temporariamente o som. Para ligar o som, prima novamente o botão MUTE para seleccionar **Desligado** ou prima os botões VOLUME +/- . A função de desactivação do som também funciona para a tomada AUDIO OUT.

Operação através do menu

- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Som**. Prima o botão apontador ► ou o botão SELECT para aceder aos itens do submenu.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar o item do submenu pretendido e prima o botão SELECT para aceder ao item seleccionado.

Volume

Prima o botão pontadores ► para aumentar o volume; prima o botão pontadores ◀ para baixar o volume.

Desactivar o som

Prima o botão SELECT para definir a função de desactivar o som como **Ligado/Desligado**. Quando o som estiver desligado, é visualizada a opção **Ligado**. Prima novamente os botões VOLUME +/- ou ajuste o volume do microfone para ligar o som.

Microfone

Utilize os botões apontadores ▲▼ para definir a função Microfone como **Ligado/Desligado** e prima o botão SELECT. Se seleccionar **Ligado**, é emitido o volume de síntese (microfone e RCA).

Microfone - ajust. volume

Prima o botão apontador ► para aumentar o volume de mistura do microfone; prima o botão apontador ◀ para diminuir o volume de mistura do microfone.

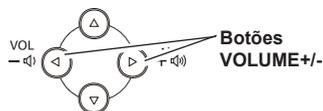
Microfone-saída/standby

Se a função Microfone-saída/standby for definida como **Ligado** e no estado de modo de espera, apenas é possível emitir o volume da entrada de microfone.

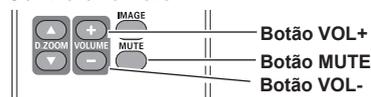
✓Nota:

- Se seleccionar **Desligado** na função Microfone, as funções Microfone - ajust. volume e Microfone-saída/standby ficam indisponíveis.
- Só é possível seleccionar **Microfone-saída/standby** se o modo de espera estiver definido para **Rede**.
- Se a função Microfone estiver activada quando ligar o áudio de PC ao terminal AUDIO IN (mini-ficha), poderá ser emitido subitamente um som muito alto, dependendo do valor de ajuste do volume do microfone.

Controlo do topo



Controlo remoto



Caixa de diálogo do volume



Prima o botão MUTE para definir a função de desactivação do som para **Ligado** ou **Desligado**. A caixa de diálogo desaparece após 4 segundos.

Menu Som



SELECÇÃO DE ENTRADA DE ÁUDIO (consultar págs. 14-15)

	AUDIO IN	
Configuração de Microfone	Terminal RCA L/R	Mini-ficha
Microfone Desligado	Entrada de áudio de vídeo	Entrada de áudio de PC
Microfone Ligado	Video or PC audio input	Entrada de microfone

Operação através do controlo remoto

É aconselhável utilizar o controlo remoto para algumas operações mais frequentes. Ao premir apenas um botão, poderá efectuar a operação pretendida de forma rápida sem precisar de aceder ao menu apresentado no ecrã.

Botões COMPUTER 1/2, VIDEO, S-VIDEO e COMPONENT

Prima o botões COMPUTER 1/2, VIDEO, S-VIDEO e COMPONENT no controlo remoto para seleccionar o sinal de entrada. Para detalhes consulte as páginas 27, 36-37.

Botão FREEZE

Prima o botão FREEZE no controlo remoto para parar a imagem no ecrã; entretanto, o volume é silenciado.

A Fig.1 aparece quando a função Freeze estiver a ser utilizada.

Fig.1



Botão INFO.

Para visualizar a informação da fonte de entrada: **Entrada, Freq. sinc. H., Freq. sinc. V., Ecrã, Idioma, Estado da lâmpada, Contador da lâmpada, Gestão de energia, Bloqueio de teclas, Código PIN bloqueado, Controlo remoto e SERIAL NO.** (p.57).

Botões D.ZOOM

Prima os botões D.ZOOM no controlo remoto para entrar no modo Zoom digital +/- . Consulte a página 35 para mais informações.

Botão LAMP

Prima o botão LAMP no controlo remoto para seleccionar o modo da lâmpada para mudar o brilho no ecrã.



High.....Com mais brilho do que o modo Normal.

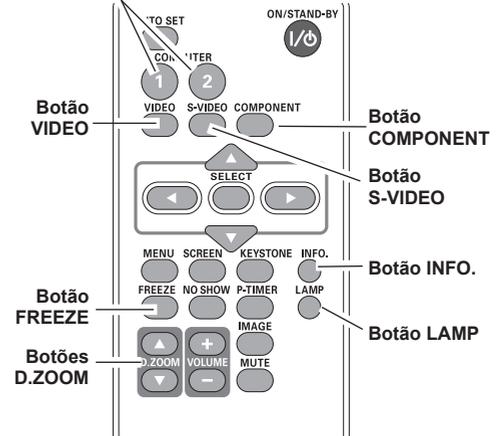
Normal.....Brilho normal

Eco.....A diminuição do brilho reduz o consumo de energia da lâmpada e aumenta a vida útil da lâmpada.

Controlo remoto

Botões

COMPUTER 1/2



✓ Nota:

Consulte a página seguinte para ver a descrição de outros botões.

Botão NO SHOW

Prima o botão NO SHOW no controlo remoto para suprimir a imagem. Para voltar ao normal, prima novamente o botão NO SHOW ou prima qualquer outro botão. Quando a imagem projectada é capturada e definida como Utilizador na selecção de Logotipo (p.46), o ecrã muda sempre que premir o botão NO SHOW pela ordem que se segue.

suprimir → imagem capturada → normal → •••••

✓ Nota:

Quando utiliza o botão MUTE para desbloquear a função Suprimir imagem, a função de desactivar o som não pode ser utilizada ao mesmo tempo.

Botão P-TIMER

Prima o botão P-TIMER do controlo remoto para utilizar a função Crescente/Decrescente. Consulte a p.50 para mais informações

Para parar o tempo de contagem, prima o botão P-TIMER. Para cancelar a função Temporizador de apresentação, prima novamente o botão P-TIMER.

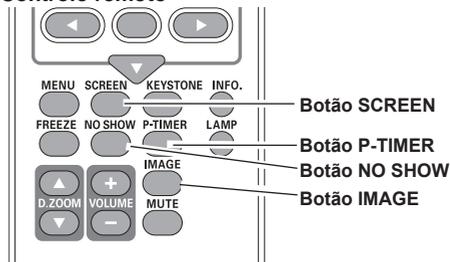
Botão IMAGE

Prima o botão IMAGE no controlo remoto para seleccionar o modo de imagem pretendido do ecrã. Consulte as páginas 32, 39 para mais informações.

Botão SCREEN

Selecione o tamanho do ecrã (consulte as páginas 34-35, 42-43 para mais informações).

Controlo remoto



✓ Nota:

Consulte a página anterior para ver a descrição de outros botões.

Suprimir imagem



A mensagem **Suprimir imagem** desaparece após 4 segundos.

Ecrã P-Timer



Entrada de computador

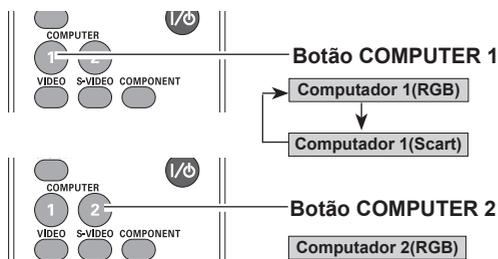
Seleção da fonte de entrada (RGB: Computador 1/Computador 2)

Operação directa

Escolha **Computador 1(RGB)** ou **Computador 2(RGB)** premindo o botão COMPUTER 1 ou COMPUTER 2 do controlo remoto.

Antes de utilizar botão INPUT, deve seleccionar a fonte de entrada correcta utilizando a operação através do menu, conforme descrito abaixo.

Controlo remoto



Operação através do menu

1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar Entrada e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT.

2 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Computador 1**.

OU

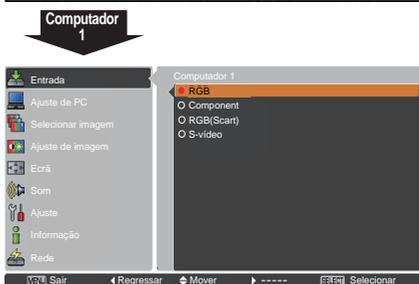
Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Computador 2**.e prima o botão SELECT.

3 Quando **Computador 1** está seleccionado, prima o botão apontador ► para aceder aos itens do submenu. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar sinal entrada RGB e, em seguida, prima o botão SELECT.

✓**Nota:**

Se a função Procurar entrada estiver definida para **Ligado1** ou **Ligado2** na função Configuração automática, o sinal de entrada é procurado automaticamente (p.45).

Menu Entrada



Seleção do sistema de computador

Este projector reconhece automaticamente vários tipos de computadores com a ajuda do sistema Multi-scan e da função Ajuste automático de PC. Se seleccionar um computador como uma fonte de sinal, o projector detecta automaticamente o formato do sinal e ajusta-se para projectar uma imagem adequada sem ser necessário efectuar definições adicionais. (Os formatos de sinal disponibilizados no projector encontram-se nas páginas 70.)

Pode aparecer uma das seguintes mensagens quando:

Auto Quando utiliza o botão MUTE para desbloquear a função Suprimir imagem, a função de desactivar o som não pode ser utilizada ao mesmo tempo. A mensagem **Auto** é visualizada na caixa do menu Sistema e a função Ajuste automático de PC funciona de modo a apresentar imagens adequadas. Se a imagem não for projectada correctamente, será necessário efectuar um ajuste manual (pp.30-31).

----- Não existe uma entrada de sinal proveniente do computador. Verifique a ligação entre o computador e o projector. (Consulte "Resolução de problemas" na página 63).

Mode 1 O sistema predefinido é ajustado manualmente no menu Ajuste de PC. Os dados ajustados podem ser memorizados em **Modo 1 ~ 10** (pp.30-31).

SVGA 1 Os sistemas de computador disponibilizados no projector são seleccionados. O projector selecciona um sistema adequado disponibilizado no projector e apresenta-o.

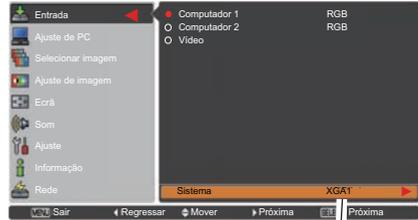
***Modo 1** e **SVGA 1** são exemplos.

Seleccionar o sistema de computador manualmente

Também pode seleccionar o sistema de computador manualmente.

- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Entrada** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Sistema** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT.
- 3 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar o sistema pretendido e, em seguida, prima o botão SELECT.

Menu Sistema de PC



O sistema seleccionado no Menu de Sistema de PC é exibido.

Menu Sistema de PC



É possível seleccionar os sistemas que se encontram nesta caixa de diálogo.

Ajuste automático de PC

A função Ajuste automático de PC permite ajustar automaticamente as definições **Sincronismo fino**, **Total de pontos**, **Horizontal** e **Vertical** para se adaptarem ao computador que está a utilizar.

Operação através do menu

Ajuste automático de PC

- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Ajuste de PC** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Ajuste automático de PC** e, em seguida, prima o botão SELECT.

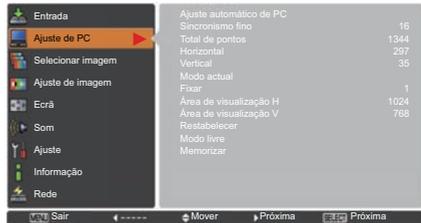
Para memorizar os parâmetros de ajuste

É possível memorizar no projector os parâmetros ajustados com o Ajuste automático de PC. Uma vez memorizados os parâmetros, a configuração pode ser feita seleccionando **Mode (1-10)** no menu Sistema de PC (consulte a página 28). Consulte também "Memorizar" na página 31.

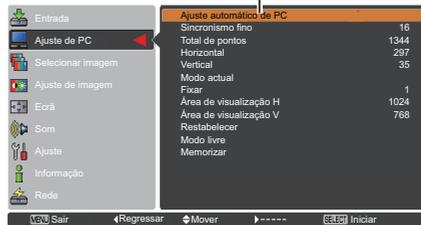
✓Nota:

- Não é possível ajustar totalmente as definições **Sincronismo fino**, **Total de pontos**, posição **Horizontal** e **Vertical** de alguns computadores com a função Ajuste automático de PC. Se a imagem não for apresentada correctamente com esta operação, será necessário efectuar ajustes manuais (pp.30-31).
- Não é possível utilizar o Ajuste automático de PC se a opção **480i**, **575i**, **480p**, **575p**, **720p**, **1035i** ou **1080i** estiver seleccionada no menu Sistema de PC (p.28).

Menu Ajuste de PC



Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Ajuste automático de PC** e, em seguida, prima o botão SELECT. Aparece a mensagem **Um momento...** enquanto é efectuado o Ajuste automático de PC.

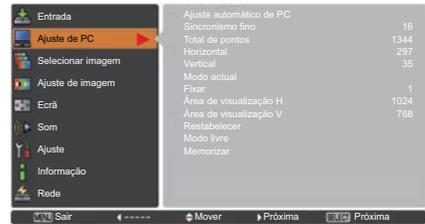


Ajuste manual de PC

Alguns computadores utilizam formatos de sinal especiais que podem não ser reconhecidos pelo sistema Multi-scan do projector. O ajuste manual de PC permite ajustar com precisão vários parâmetros para que correspondam a esses formatos de sinal. O projector possui cinco áreas de memória independentes para guardar os parâmetros ajustados manualmente. Pode assim aceder a uma configuração de um computador específico.

- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Ajuste de PC** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar o item pretendido e, em seguida, prima o botão SELECT para visualizar a caixa de diálogo de ajuste. Utilize os botões apontadores ◀▶ para ajustar o valor de definição.

Menu Ajuste de PC



Sincronismo fino

Utilize os botões apontadores ◀▶ para ajustar o valor, eliminando o estremeamento da imagem visualizada (de 0 a 31).

Total de pontos

Utilize os botões apontadores ◀▶ para ajustar o número total de pontos num período horizontal para que corresponda à imagem do computador.

Horizontal

Utilize os botões apontadores ◀▶ para ajustar a posição horizontal da imagem.

Vertical

Utilize os botões apontadores ◀▶ para ajustar a posição vertical da imagem.

Modo actual

Prima o botão SELECT para ver a **Freq. sinc. H.** e **Freq. sinc. V.** do computador ligado.

Fixar

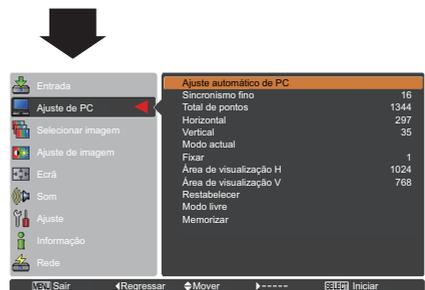
Utilize os botões apontadores ◀▶ para ajustar o nível de fixação. Se a imagem apresentar barras escuras, experimente efectuar este ajuste.

Área de visualização H

Utilize os botões apontadores ◀▶ para ajustar a área horizontal apresentada pelo projector.

Área de visualização V

Utilize os botões apontadores ◀▶ para ajustar a área vertical apresentada pelo projector.



Restabelecer

Para repor os dados ajustados, seleccione **Restabelecer** e prima o botão SELECT. Aparece uma caixa de confirmação; em seguida, seleccione **Sim**. Todos os ajustes voltam aos valores anteriores.

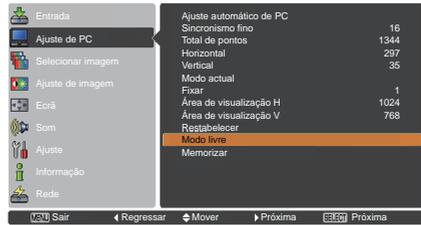
Modo livre

Para apagar os dados memorizados, seleccione **Modo livre** e prima o botão apontador ► ou o botão SELECT. Desloque o realce para o modo que pretende apagar e prima o botão SELECT

Memorizar

Para memorizar os dados ajustados, seleccione **Memorizar** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT. Desloque o realce para um dos Modos 1 a 10 onde pretende memorizar os dados e prima o botão SELECT.

Modo livre



Este modo tem parâmetros memorizados.



Valores de **Total de pontos**, **Horizontal**, **Vertical**, **Área de visualização H** e **Área de visualização V**.

Memorizar



Prima o botão MENU para fechar esta caixa de diálogo.

Prima o botão SELECT para memorizar os dados.

Nota:

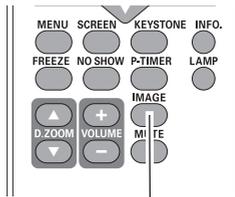
- Não é possível seleccionar **Área de visualização (H/V)** se a opção **480i**, **575i**, **480p**, **575p**, **720p**, **1035i** ou **1080i** estiver seleccionada no menu Sistema de PC (p.28).
- Quando injectar sinal do computador para o projector, **Ajuste de PC** tornar-se-á disponível.

Seleção do modo de imagem

Operação directa

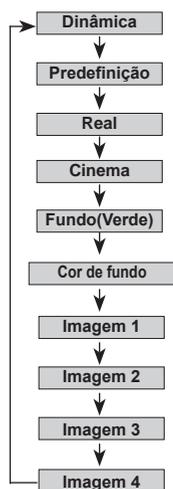
Selecione o modo de imagem pretendido de entre as opções **Dinâmica**, **Predefinição**, **Real**, **Cinema**, **Fundo (Verde)**, **Cor de fundo**, **Imagem 1**, **Imagem 2**, **Imagem 3** e **Imagem 4** premindo o botão IMAGE no controlo remoto.

Controlo remoto



Botão IMAGE

Botão IMAGE



Operação através do menu

- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para escolher **Selecionar imagem** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para seleccionar o item pretendido e, em seguida, prima o botão SELECT.

Dinâmica

Para ver imagens num compartimento com muita luz.

Predefinição

Modo de imagem normal predefinido no projector.

Real

Modo de imagem com meio-tom melhorado para gráficos.

Cinema

Modo de imagem ajustado com tonalidade fina.

Fundo (Verde)

Para a projecção da imagem num fundo. Este modo ajuda a melhorar a imagem projectada num fundo. É principalmente eficaz num fundo verde, não sendo muito eficaz num fundo preto.

Cor de fundo

Na altura de projecção simples na parede colorida, pode aproximar a imagem a cores da imagem a cores projectada num ecrã branco, seleccionando de entre quatro cores predefinidas a cor que mais se assemelha à cor da parede.

Imagem 1–4

Para ver com o modo de imagem predefinida pelo utilizador no menu Ajuste de imagem (consulte a página 33).

Menu Selecionar imagem



Ajuste de imagem

- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Ajuste de imagem** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar o item pretendido e, em seguida, prima o botão SELECT para visualizar a caixa de diálogo de ajuste. Utilize os botões apontadores ◀▶ para ajustar o valor de definição.

Contraste

Prima o botão apontador ◀ para diminuir o contraste; prima o botão apontador ▶ para aumentar o contraste (de 0 a 63).

Brilho

Prima o botão apontador ◀ para diminuir o brilho; prima o botão apontador ▶ para aumentar o brilho (de 0 a 63).

Iris

Prima os botões apontadores ◀▶ para seleccionar **Desligado** ou **Ligado**.

Desligado Desactivado.

Ligado A função de íris é activada.

Temp. cor

Utilize os botões apontadores ◀▶ para seleccionar o nível de Temp. cor pretendido (**XLow**, **Low**, **Mid** ou **High**).

Equilíbrio de brancos (Vermelho / Verde / Azul)

Prima o botão apontador ◀ para tornar o tom Vermelho/Verde/Azul mais claro; prima o botão apontador ▶ para tornar o tom Vermelho/Verde/Azul mais escuro (de 0 a 63).

Nitidez

Prima o botão apontador ▶ para diminuir a nitidez da imagem; prima o botão apontador ▶ para aumentar nitidez da imagem (de 0 a 15).

Gamma

Utilize os botões apontadores ◀▶ para ajustar o valor de gamma para obter um melhor equilíbrio do contraste (de 0 a 15).

Restabelecer

Para repor os dados ajustados, seleccione **Restabelecer** e prima o botão SELECT. Aparece uma caixa de confirmação; em seguida, seleccione **Sim**. Todos os ajustes voltam aos valores anteriores.

Memorizar

Para memorizar os dados ajustados, seleccione **Memorizar** e prima o botão apontador ► ou o botão SELECT. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar uma opção de Imagem 1 a 4 e prima o botão SELECT. Aparece uma caixa de confirmação; em seguida, seleccione **Sim**. Pode aceder aos dados memorizados seleccionando uma opção de **Imagem (1-4)** na selecção do modo de imagem na página 32.

Menu Ajuste de imagem



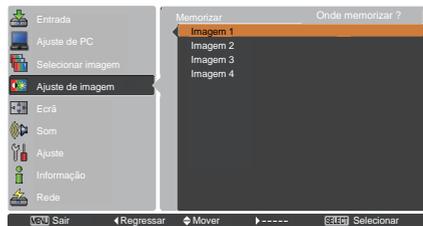
Modo de imagem seleccionado



Utilize os botões apontadores ◀▶ para ajustar o valor de definição.



Memorizar



Aparece uma caixa de confirmação; em seguida, seleccione **Sim**.

✓Nota:

- Quando as definições Equilíbrio de brancos **Vermelho**, **Verde** ou **Azul** são ajustadas, **Temp cor** muda para **Utilizador**.
- Quando o **Fundo (Verde)** ou a **Cor de fundo** é seleccionada em Seleccionar imagem, a **Temp. Cor** muda para **Fundo** ou **Cor de fundo**.

Ajuste do tamanho do ecrã

Este projector possui uma função de redimensionamento do ecrã de imagem, que permite personalizar o tamanho da imagem.

- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Ecrã** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar o item pretendido e, em seguida, prima o botão SELECT.

Normal

A imagem é ajustada ao tamanho do ecrã.

Expansão

A imagem é apresentada na totalidade do ecrã.

Amplio(16:9)

A imagem é ajustada ao formato de ecrã panorâmico 16:9.

Zoom

A imagem é dimensionada proporcionalmente para se ajustar a todo o ecrã. Um dos lados da imagem poderá sair do ecrã.

Real

A imagem é apresentada com o seu tamanho original. Quando o tamanho da imagem original é superior ou inferior ao tamanho do ecrã (1280 x 800), o projector entra automaticamente em modo panorâmico. Utilize os botões apontadores ▲▼◀▶ para percorrer a imagem se esta for maior do que o tamanho do ecrã. Quando ajustado, as setas ficam vermelhas. Quando são atingidos os limites de correcção, as setas desaparecem.

Utilizador

A imagem é apresentada com o formato de ecrã que foi memorizado por último.

Ajustes preferidos

Ajuste a escala e a posição do ecrã manualmente com esta função. Prima o botão apontador ► em **Ajustes preferidos** e o menu de Ajustes preferidos é visualizado no ecrã; pode utilizar os botões apontadores ▲▼ para escolher o item que pretende ajustar.

Escala H/V Ajuste a escala Horizontal/Vertical do ecrã.

H&V Quando em **Ligado**, o formato é fixo. A opção **Escala V** aparece ténue e fica indisponível. Ajuste a **Escala H** e a escala do ecrã é modificada automaticamente com base no formato.

Posição H/V Ajuste a posição Horizontal/Vertical do ecrã.

Comum Guarde a escala ajustada ou posição para todas as entradas. Prima o botão SELECT em **Comum** para visualizar uma caixa de confirmação. Para guardar a escala ou posição, prima o botão SELECT em **Sim**. Quando seleccionar **Utilizador**, é utilizada a escala e posição guardada.

Restabelecer Para repor todos os valores ajustados. Prima o botão SELECT em **Restabelecer** para visualizar uma caixa de confirmação. Para restabelecer, prima o botão SELECT em **Sim**.

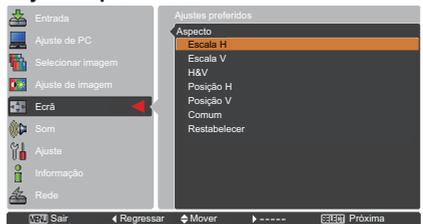
Menu Ecrã



✓Nota:

- Não é possível visualizar com o projector qualquer resolução superior a 1920 x 1200. Se a resolução do ecrã do computador for superior a esse valor, defina a resolução para um valor abaixo antes de ligar o computador ao projector.
- Os dados de imagem em qualquer resolução que não seja 1280 x 800 são modificados para se ajustarem ao tamanho do ecrã no modo inicial.
- As opções **Amplio(16:9)**, **Real** e **Zoom digital +/-** ficam desactivadas e não podem ser utilizadas quando é seleccionada a resolução **480i**, **575i**, **480p**, **575p**, **720p**, **1035i** ou **1080i** no menu do sistema de PC (p. 28).
- Se a opção **Real** for seleccionada no menu Ecrã, não é possível seleccionar **Zoom digital +/-**.

Ajustes preferidos



✓Nota:

- Quando não é detectado qualquer sinal, a opção **Normal** é definida automaticamente.
- O intervalo de ajuste para **Escala H/V** e **Posição H/V** é limitado dependendo do sinal de entrada.

Zoom digital +

Selecione **Zoom digital +**. O menu apresentado no ecrã desaparece e aparece **D. zoom +**. Prima o botão SELECT para aumentar o tamanho da imagem. Utilize os botões apontadores **▲▼◀▶** para percorrer a imagem. A função de percorrer a imagem só funciona se a imagem for maior do que o tamanho do ecrã. Também pode aumentar uma imagem projectada premindo o botão **D.ZOOM ▲** ou o botão SELECT no controlo remoto.

Zoom digital -

Selecione **Zoom digital -**. O menu apresentado no ecrã desaparece e aparece **D. zoom -**. Prima o botão SELECT para diminuir o tamanho da imagem. Também pode diminuir a imagem projectada premindo o botão **D.ZOOM ▼** ou o botão SELECT no controlo remoto.

Para sair do modo Zoom digital +/-, prima qualquer botão excepto os botões **D.ZOOM ▲▼**, o botão SELECT e os botões apontadores.

Para voltar ao tamanho de ecrã anterior, selecione novamente um tamanho no Ajuste do tamanho do ecrã ou selecione uma fonte de entrada no menu Selecção da fonte de entrada (consulte as p.27), ou ajuste o tamanho do ecrã com os botões **D.ZOOM ▲▼**.

Distorção

Esta função é utilizada para ajustar a distorção da imagem projectada. Utilize os botões apontadores **▲▼** para seleccionar o item que pretende ajustar.

Distorção

Para corrigir a distorção, prima o botão SELECT. Aparece a indicação Distorção no ecrã. Utilize os botões apontadores **▲▼** para corrigir a distorção (p.23).

Memorizar ou Restabelecer

Para memorizar ou restabelecer a correcção da distorção, prima o botão apontador **▶**.

Memorizar..... Para guardar a correcção da distorção, mesmo se o cabo de alimentação CA estiver desligado da tomada.

Restabelecer Para apagar a correcção da distorção quando o cabo de alimentação CA está desligado da tomada.

Tecto

Quando esta função está definida como **Ligado**, a imagem aparece invertida a nível de topo/fundo e esquerda/direita. Esta função é utilizada para projectar uma imagem com o projector montado no tecto.

Traseiro

Quando esta função está definida como **Ligado**, a imagem aparece invertida a nível de esquerda/direita. Esta função é utilizada para projectar a imagem a partir da parte de trás do ecrã.

Formato de ecrã

Esta função é utilizada para projectar a imagem num ecrã de projecção de formato 4:3 ou 16:9.

Por defeito(16:10)..... **16:10** é o formato do painel LCD.

Fica disponível o menu Ecrã original.

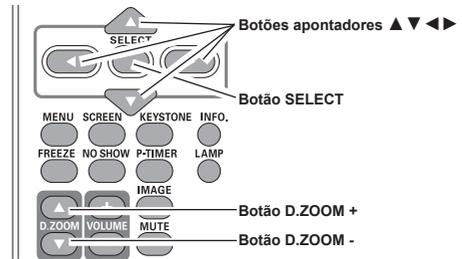
16:9..... Define a projecção para um ecrã de formato 16:9.

4:3..... Define a projecção para um ecrã de formato 4:3.

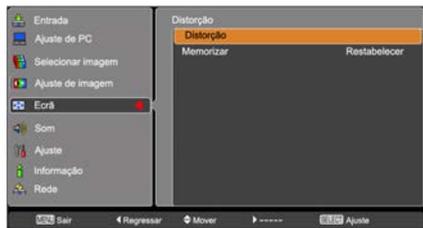
Restabelecer

Para repor os dados ajustados, selecione Restabelecer e prima o botão SELECT. Aparece uma caixa de confirmação; em seguida, selecione Sim. Todos os ajustes voltam aos valores anteriores.

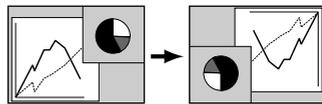
Controlo remoto



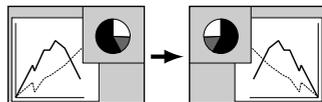
Distorção



Tecto



Traseiro



✓Nota:

- A taxa de compressão mínima pode ser limitada dependendo do sinal de entrada, do facto de a função Distorção estar activada ou de estar seleccionado o tamanho de utilizador para o tamanho de ecrã.
- As opções **Real** e **Zoom digital +/-** são desactivadas e não são visualizadas se a opção **480i**, **575i**, **480p**, **575p**, **720p**, **1035i** ou **1080i** estiver seleccionada no menu Sistema de PC (p.28).
- Não é possível seleccionar **Zoom digital +/-** se a opção **Real** for seleccionada.
- A taxa de compressão mínima é limitada no tamanho de ecrã Normal.
- Não é possível seleccionar **Panorámico natural** se a opção **720p**, **1035i**, **1080i** ou **1080p** estiver seleccionada no menu Sistema de AV (p.38).
- Quando é seleccionada a função 16:9, a opção **Amplio(16:9)** fica indisponível no ecrã de PC e de AV (pp.34, 42).
- Quando é seleccionada a função 4:3, a opção **Panorámico natural** fica indisponível no ecrã de AV (p.42).

Entrada de vídeo

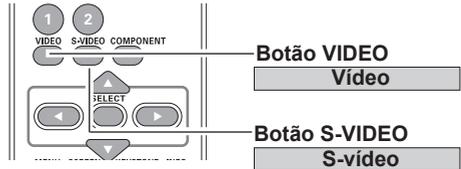
Seleção da fonte de entrada (Vídeo, S-vídeo)

Operação directa

Selecione **Vídeo** ou **S-vídeo** premindo o botão INPUT no controlo do topo ou o botão VIDEO ou S-VIDEO no controlo remoto.

Antes de utilizar o botão INPUT, deve seleccionar a fonte de entrada correcta utilizando a operação através do menu, conforme descrito abaixo.

Controlo remoto



Operação através do menu

- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Entrada** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Vídeo**, em seguida, prima o botão SELECT.

Vídeo Se o sinal de entrada de vídeo estiver ligado à tomada VIDEO, seleccione **Vídeo**.

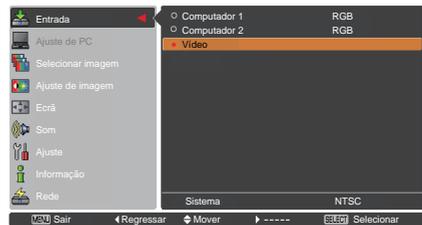
Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Computador 1**. E, em seguida, prima o botão apontador ► para aceder aos itens do submenu. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **S-vídeo** e, em seguida, prima o botão SELECT.

S-vídeo Se a fonte de entrada for um equipamento de vídeo ligado ao terminal COMPUTER IN 1/S-VIDEO IN/COMPONENT IN através de um cabo S-video-VGA, seleccione **S-VIDEO**.

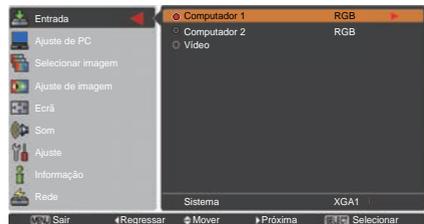
Nota:

Se a função Procurar entrada estiver definida para **Ligado1** ou **Ligado2** na função Configuração automática, o sinal de entrada é procurado automaticamente (p.45).

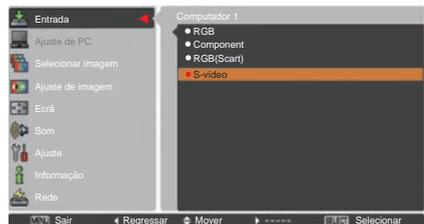
Menu Entrada



S-vídeo



Prima os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **S-vídeo**.



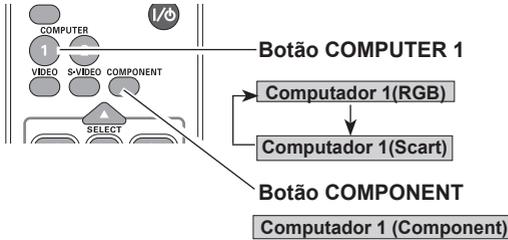
Seleção da fonte de entrada (Component, RGB Scart de 21 pinos)

Operação directa

Escolha **Computador 1(Component)** ou **Computador 1(Scart)** premindo o botão COMPONENT ou COMPUTER 1 do controlo remoto.

Antes de utilizar o botão INPUT, deve seleccionar a fonte de entrada correcta utilizando a operação através do menu, conforme descrito abaixo.

Controlo remoto



Operação através do menu

- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Entrada** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Computador 1** e, em seguida, prima o botão apontador ►.
- 3 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Component** ou **RGB(Scart)** e, em seguida, prima o botão SELECT.

Component

Se a fonte de entrada for um equipamento de vídeo ligado ao terminal COMPUTER IN 1/S-VIDEO/ COMPONENT IN através de um cabo Componente-VGA, seleccione **Component**.

RGB (Scart)

Se a fonte de entrada for um equipamento de vídeo ligado ao terminal COMPUTER IN 1/S-VIDEO / COMPONENT IN através de um cabo Scart-VGA, seleccione **RGB (Scart)**.

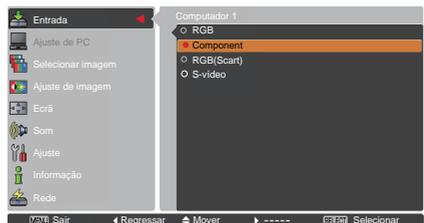
Nota:

Se a função Procurar entrada estiver definida para **Ligado1** ou **Ligado2**, o sinal de entrada é procurado automaticamente (p.45)

Menu Entrada



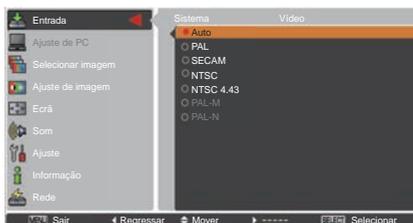
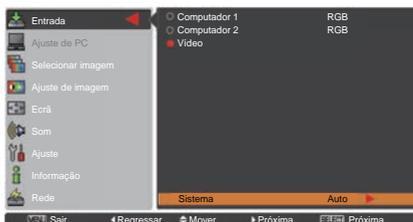
Prima os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Component** ou **RGB(Scart)**.



Seleccção do sistema de vídeo

- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Entrada** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT.
- 2 Selecciona a fonte de entrada **Vídeo**, **Computador 1 (S-vídeo)** ou **Computador 1 (Component)**. (Consulte as páginas 36-37)
- 3 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Sistema** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar o sistema pretendido e, em seguida, prima o botão SELECT.

Menu Sistema AV (Vídeo ou S-vídeo)



Vídeo ou S-vídeo

Auto

O projector detecta automaticamente um sistema de vídeo de entrada e efectua os ajustes necessários para obter um melhor desempenho. Se o sistema de vídeo for **PAL-M** ou **PAL-N**, seleccione o sistema manualmente.

PAL/SECAM/NTSC/NTSC4.43/PAL-M/PAL-N

Se o projector não conseguir reproduzir adequadamente a imagem de vídeo, seleccione um formato de sinal de transmissão específico de entre as opções **PAL**, **SECAM**, **NTSC**, **NTSC 4.43**, **PAL-M** e **PAL-N**.

Componente

Auto

O projector detecta automaticamente um sinal de vídeo de entrada e efectua os ajustes necessários para obter um melhor desempenho.

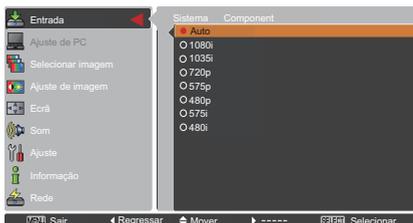
FORMATO DE SINAL DE VÍDEO COMPONENTE

Se o projector não conseguir reproduzir adequadamente a imagem de vídeo, seleccione um formato de sinal de vídeo componente específico de entre as opções **480i**, **575i**, **480p**, **575p**, **720p**, **1035i** e **1080i**.

✓Nota:

Não é possível seleccionar o menu Sistema AV se seleccionar **RGB (Scart)**.

Menu Sistema AV (Componente)

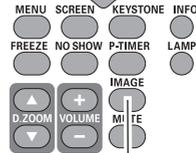


Seleção do modo de imagem

Operação directa

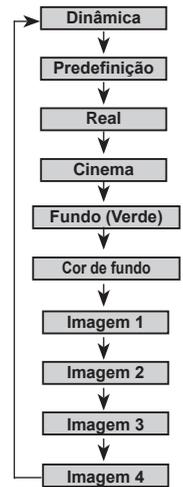
Selecione o modo de imagem pretendido de entre as opções **Dinâmica**, **Predefinição**, **Real**, **Cinema**, **Fundo (Verde)**, **Cor de fundo**, **Imagem 1**, **Imagem 2**, **Imagem 3** e **Imagem 4** premindo o botão IMAGE no controlo remoto.

Controlo remoto



Botão IMAGE

Botão IMAGE



Operação através do menu

- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲▼ para escolher **Selecionar imagem** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar o item pretendido e, em seguida, prima o botão SELECT.

Dinâmica

Para ver imagens num compartimento com muita luz.

Predefinição

Modo de imagem normal predefinido no projector.

Real

Modo de imagem com meio-tom melhorado para gráficos.

Cinema

Modo de imagem ajustado com tonalidade fina.

Fundo (Verde)

Para a projecção da imagem num fundo. Este modo ajuda a melhorar a imagem projectada num fundo. É principalmente eficaz num fundo verde, não sendo muito eficaz num fundo preto.

Cor de fundo

Na altura de projecção simples na parede colorida, pode aproximar a imagem a cores da imagem a cores projectada num ecrã branco, seleccionando de entre quatro cores predefinidas a cor que mais se assemelha à cor da parede.

Imagem 1-4

Para ver com o modo de imagem predefinida pelo utilizador no menu Ajuste de imagem (consulte as página 41).

Menu Selecionar imagem



Ajuste de imagem

- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para seleccionar **Ajuste de imagem** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para seleccionar o item pretendido e, em seguida, prima o botão SELECT para visualizar a caixa de diálogo de ajuste. Utilize os botões apontadores ◀ ▶ para ajustar o valor de definição.

Menu Ajuste de imagem



Contraste

Prima o botão apontador ◀ para diminuir o contraste; prima o botão apontador ► para aumentar o contraste (de 0 a 63).

Brilho

Prima o botão apontador ◀ para diminuir o brilho; prima o botão apontador ► para aumentar o brilho (de 0 a 63).

Cor

Prima o botão apontador ◀ para diminuir a intensidade da cor; prima o botão apontador ► para aumentar a intensidade da cor (de 0 a 63).

Tonalidade

Prima o botão apontador ◀ ▶ para ajustar o nível de tonalidade para obter um equilíbrio de cores adequado (de 0 a 63).

Iris

Prima os botões apontadores ◀ ▶ para seleccionar **Desligado** ou **Ligado**.

Desligado Desactivado.

Ligado..... A função de íris é activada.

Temp. cor

Utilize os botões apontadores ◀ ▶ para seleccionar o nível de Temp. cor pretendido (**High**, **Mid**, **Low** ou **XLow**).

Equilíbrio de brancos (Vermelho / Verde / Azul)

Prima o botão apontador ◀ para tornar o tom Vermelho/Verde/Azul mais claro; prima o botão apontador ► para tornar o tom Vermelho/Verde/Azul mais escuro (de 0 a 63).

Nitidez

Prima o botão apontador ► para diminuir a nitidez da imagem; prima o botão apontador ► para aumentar nitidez da imagem (de 0 a 15).

Gamma

Utilize os botões apontadores ◀ ▶ para ajustar o valor de gamma para obter um melhor equilíbrio do contraste (de 0 a 15).

✓Nota:

- Quando as definições **Equilíbrio de brancos Vermelho**, **Verde** ou **Azul** são ajustadas, Temp.cor muda para **Utilizador**.
- Não é possível seleccionar Tonalidade se o sistema de vídeo for **PAL**, **SECAM**, **PAL-M** ou **PAL-N** (p.38).
- Quando o **Fundo (Verde)** ou a **Cor de fundo** é seleccionada em Seleccionar imagem, a **Temp. Cor** muda para **Fundo** ou **Cor de fundo**.



Modo de imagem seleccionado



Utilize os botões apontadores ◀ ▶ para ajustar o valor de definição.



Redução de ruído

É possível reduzir as interferências provocadas por ruído no ecrã. Seleccione uma das seguintes opções para obter imagens mais nítidas.

- Desligado**..Desactivado.
- L1**Menor redução
- L2**Maior redução

Progressivo

É possível visualizar um sinal de vídeo entrelaçado no modo progressivo. Seleccione uma das seguintes opções.

- Desligado**..Desactivado.
- L1**Para uma imagem activa.
- L2**Para uma imagem fixa.
- Filme**Para ver um filme. Com esta função, o projector reproduz imagens respeitando a qualidade original do filme.

Restabelecer

Para repor os dados ajustados, seleccione **Restabelecer** e prima o botão SELECT. Aparece uma caixa de confirmação; em seguida, seleccione Sim. Todos os ajustes voltam aos valores anteriores.

Memorizar

Para memorizar os dados ajustados, seleccione **Memorizar** e prima o botão SELECT. Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para seleccionar uma opção de Imagem 1 a 4 e prima o botão SELECT. Aparece uma caixa de confirmação; em seguida, seleccione **Sim**. Pode aceder aos dados memorizados seleccionando uma opção de **Imagem (1-4)** na selecção do modo de imagem na página 39.

Menu Memorizar



Aparece uma caixa de confirmação; em seguida, seleccione **Sim**.

✓ Nota:

Não é possível seleccionar **Redução de ruído** e **Progressivo** se o sinal de entrada for **480p**, **575p**, **720p**, **1035i** ou **1080i** (p.38).

Ajuste do tamanho do ecrã

Este projector possui uma função de redimensionamento do ecrã de imagem, que permite personalizar o tamanho da imagem.

- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Ecrã** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou botão SELECT.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar o item pretendido e, em seguida, prima o botão SELECT.

Normal

A imagem é ajustada ao tamanho do ecrã mantendo o formato do sinal de entrada.

Expansão

A imagem é apresentada na totalidade do ecrã.

Amplio(16:9)

A imagem é ajustada ao formato de ecrã panorâmico 16:9.

Zoom

A imagem é percorrida na horizontal e cortada na vertical para se ajustar ao tamanho do ecrã (16:9). Apenas para sinais com formato de vídeo

Panoramico natural

O lado direito e o lado esquerdo das imagens são alargados naturalmente sem mudar as áreas centrais.

Utilizador

A imagem é apresentada com o formato de ecrã que foi memorizado por último.

Ajustes preferidos

Ajuste a escala e a posição do ecrã manualmente com esta função.

Prima o botão apontador ► em **Ajustes preferidos** e o menu de Ajustes preferidos é visualizado no ecrã; pode utilizar os botões apontadores ▲▼ para escolher o item que pretende ajustar.

Escala H/V Ajuste a escala Horizontal/Vertical do ecrã.

H&V Quando em **Ligado**, o formato é fixo. A opção **Escala V** aparece ténue e fica indisponível. Ajuste a **Escala H** e a escala do ecrã é modificada automaticamente com base no formato.

Posição H/V Ajuste a posição Horizontal/Vertical do ecrã.

Comum Guarde a escala ajustada ou posição para todas as entradas. Prima o botão SELECT em **Comum** para visualizar uma caixa de confirmação. Para guardar a escala ou posição, prima o botão SELECT em **Sim**. Quando seleccionar **Utilizador**, é utilizada a escala ou posição guardada.

Restabelecer Para repor todos os valores ajustados. Prima o botão SELECT em **Restabelecer** para visualizar uma caixa de confirmação. Para restabelecer, prima o botão SELECT em **Sim**

Menu Ecrã



✓Nota:

- Quando não é detectado qualquer sinal, a opção **Normal** é definida automaticamente e a caixa de diálogo de Aspecto desaparece.
- O intervalo de ajuste para **Escala H/V** e **Posição H/V** é limitado dependendo do sinal de entrada.
- Não é possível seleccionar **Panoramico natural** se a opção **720p**, **1035i**, **1080i** ou **1080p** estiver seleccionada no menu Sistema de AV (p.38).

Distorção

Esta função é utilizada para ajustar a distorção da imagem projectada. Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para seleccionar o item que pretende ajustar.

Distorção

Para corrigir a distorção, prima o botão SELECT. Aparece a indicação Distorção no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para corrigir a distorção (p.23).

Memorizar ou Restabelecer

Para memorizar ou restabelecer a correcção da distorção, prima o botão apontador ►.

Memorizar..... Para guardar a correcção da distorção, mesmo se o cabo de alimentação CA estiver desligado da tomada.

Restabelecer... Para apagar a correcção da distorção quando o cabo de alimentação CA está desligado da tomada.

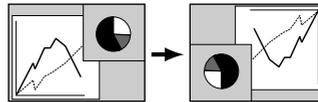
Distorção



Tecto

Quando esta função está definida como **Ligado**, a imagem aparece invertida a nível de topo/fundo e esquerda/direita. Esta função é utilizada para projectar uma imagem com o projector montado no tecto.

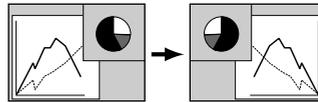
Tecto



Traseiro

Quando esta função está definida como **Ligado**, a imagem aparece invertida a nível de esquerda/direita. Esta função é utilizada para projectar a imagem a partir da parte de trás do ecrã.

Traseiro



Formato de ecrã

Esta função é utilizada para projectar a imagem num ecrã de projecção de formato 4:3 ou 16:9.

Por defeito(16:10) ...16:10 é o formato do painel LCD. Fica disponível o menu Ecrã original.

16:9 Define a projecção para um ecrã de formato 16:9.

4:3 Define a projecção para um ecrã de formato 4:3.

Restabeleceret

Para repor os dados ajustados, seleccione Restabelecer e prima o botão SELECT. Aparece uma caixa de confirmação; em seguida, seleccione Sim. Todos os ajustes voltam aos valores anteriores.

✓Nota:

- Quando é seleccionada a função 16:9, a opção **Amplio(16:9)** fica indisponível no ecrã de PC e de AV (pp.34-42).
- Quando é seleccionada a função 4:3, a opção **Panorâmico natural** fica indisponível no ecrã de AV (p.42).

Ajuste

Ajuste

Este projector tem um menu de Ajuste que permite configurar todas as outras funções descritas abaixo.

- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Prima os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Ajuste** e prima o botão apontador ► ou o botão SELECT para aceder aos itens do submenu.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar o item pretendido e prima o botão apontador ► ou o botão SELECT para aceder ao item seleccionado.
- 3 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar o item pretendido e, em seguida, prima o botão SELECT.

Menu Ajuste



Idioma

Os idiomas disponíveis para o menu apresentado no ecrã são Inglês, Alemão, Francês, Italiano, Espanhol, Português, Neerlandês, Sueco, Finlandês, Polaco, Húngaro, Romeno, Russo, Turco, Cazaque, Vietnamita, Chinês, Coreano, Japonês e Tailandês.

Idioma



Posição de menu

Esta função é utilizada para mudar a posição do menu apresentado no ecrã. Seleccione **Posição de menu** e prima o botão SELECT.

A Posição de menu muda sempre que premir o botão SELECT pela ordem que se segue.
centro → inferior esquerdo → inferior direito → superior esquerdo → superior direito →.....



Configuração automática

Esta função permite Procurar entrada, Correção automática de distorção e o Ajuste automático de PC premindo o botão AUTO SETUP no controlo do topo ou prima o botão AUTO SET no controlo remoto. Pode alterar as definições destas funções da seguinte forma:

Procurar entrada

Esta função detecta o sinal de entrada automaticamente. Quando é encontrado um sinal, a procura é interrompida. Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para seleccionar uma das seguintes opções.

Desligado... A função Procurar entrada não funciona.

Ligado1..... A função Procurar entrada funciona nos seguintes casos.

- Ao premir o botão AUTO SETUP no controlo do topo.
- Ao premir o botão AUTO SET no controlo remoto.

Ligado2..... A função Procurar entrada funciona nos seguintes casos.

- Ao ligar o projecter premindo o botão ON/STAND-BY no controlo do topo ou no controlo remoto.
- Ao premir o botão AUTO SET no controlo remoto.
- Ao premir o botão AUTO SETUP no controlo do topo.
- Quando o sinal de entrada actual for desactivado.*

* Se a função de suprimir imagem ou de parar a imagem estiver activa, cancele-a para activar a função Procurar entrada. Fica também indisponível quando é visualizado o menu apresentado no ecrã.

Ajuste automático de PC

Ligado..... Activa o Ajuste automático de PC premindo o botão AUTO SET no controlo remoto ou o botão AUTO SETUP no controlo do topo.

Desligado... Desactiva o Ajuste automático de PC.

Correção automática de distorção

Auto..... Funciona sempre e corrige a distorção de acordo com a inclinação do projector.

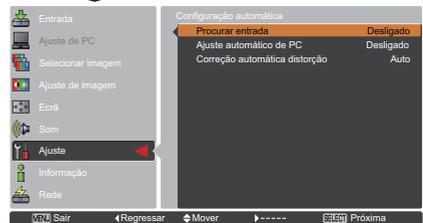
Manual..... Funciona apenas premindo o botão AUTO SETUP no controlo do topo ou o botão AUTO SET no controlo remoto.

Desligado... Desactiva a Correção automática de distorção.

✓ Nota:

- Enquanto a função **Procurar entrada** estiver definida para **Ligado1** ou **Ligado2**, os estados de Entrada e Lâmpada são visualizados sempre que houver mudança de sinal.
- Só é possível detectar a última fonte de entrada seleccionada.

Configuração automática



✓ Nota:

- Enquanto a operação **Procurar entrada** estiver em funcionamento, se o botão MENU ou o botão ON/STAND-BY for pressionado, a função **Procurar entrada** é interrompida. Se premir o botão COMPUTER 1/2 ou VIDEO ou COMPONENT ou S-VIDEO, Procurar entrada é interrompida e volta ao sinal de entrada de botão.
- **Procurar entrada, Ajuste automático de PC e Correção automática de distorção** não podem ser ajustados a **Desligado** ao mesmo tempo.
- **A Correção automática de distorção** corrige apenas a distorção vertical, não corrigindo a distorção horizontal.
- A função Correção automática de distorção não funciona se a função Tecto estiver definida como **Ligado** no menu Ecrã (pp. 35, 43).
- Não é possível assegurar uma correção perfeita da distorção da imagem com a função Configuração automática. Se a distorção não for corrigida adequadamente premindo o botão AUTO SETUP ou AUTO SET, efectue o ajuste manualmente premindo o botão KEYSTONE no controlo remoto ou seleccionando **Distorção** no menu Ajuste (pp.23, 35, 43).
- Não é possível ajustar totalmente as definições **Sincronismo fino**, **Total de pontos**, posição **Horizontal** e **Vertical** de alguns computadores com a função Ajuste automático de PC. Se a imagem não for apresentada correctamente com esta operação, será necessário efectuar ajustes manuais (pp.30-31).

Pano de fundo

Selecione o ecrã de fundo que pretende visualizar quando não é detectado um sinal de entrada. Prima os botões apontadores ▲▼ para alternar entre as opções.

Azul..... Para projectar um fundo azul

Utilizador.... Para projectar uma imagem capturada na definição de Logotipo.

Preto.....Para projectar um fundo preto

Visualização

Esta função determina a visualização ou não visualização de informações no ecrã.

Ligado.....Mostrar todas as informações no ecrã. Utilize esta função se pretender projectar imagens quando a lâmpada já tiver luminosidade suficiente. Esta opção é a configuração por defeito.

Contagem off.....Mostrar a imagem de entrada em vez da contagem quando se liga o projector. Utilize esta função quando pretender projectar a imagem o mais depressa possível, mesmo que a lâmpada ainda não tenha luminosidade suficiente.

Desligado.....Ocultar as informações no ecrã, excepto:

- Menu apresentado no ecrã
- Desligar? (p.20)
- P-Timer (p.26)
- Sem sinal para a Gestão de energia (p.49)
- Um momento...
- Setas para a função Real no menu Ecrã (p.34).

Logotipo (definições de Logotipo e Senha de bloqueio do logotipo)

Esta função permite personalizar o logótipo do ecrã com as funções **Selecionar logo**, **Legenda**, **Senha de bloqueio do logotipo** e **Mudar senha do logotipo**.

✓Nota:

Se a opção **Ligado** estiver seleccionada na função **Senha de bloqueio do logotipo**, não é possível seleccionar as funções **Selecionar logo** e **Legenda**.

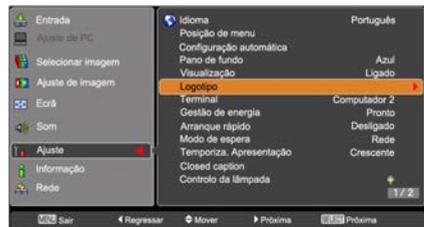
Selecionar logo

Esta função permite seleccionar o ecrã de arranque de entre as seguintes opções.

Utilizador.....Para mostrar a imagem capturada por si.
Por defeito.... Para mostrar o logótipo configurado por defeito.

DesligadoPara mostrar apenas a contagem.

Selecionar logo



Legenda

Esta função permite capturar uma imagem que esteja a ser projectada e utilizá-la para um ecrã de arranque ou no intervalo de apresentações.

Selecione **Legenda** e, em seguida, prima o botão SELECT. Aparece uma caixa de confirmação; selecione **Sim** para capturar a imagem projectada.

Depois de capturar a imagem projectada, vá até à função Seleccionar logo e defina-a para **Utilizador**. A imagem capturada será visualizada da próxima vez que ligar o projector ou quando premir o botão NO SHOW. (Consulte a página 26)

Para cancelar a função de captura, selecione **Sim** na caixa de confirmação "Sair?".

✓Nota:

- Antes de capturar uma imagem, selecione **Predefinição** no menu Seleccionar imagem para capturar uma imagem adequada (pp.32, 39).
- É possível capturar um sinal de um computador com uma resolução até WXGA (1280 x 800). É possível capturar um sinal de equipamento de vídeo, excepto **1035i** e **1080i**.
- Ao capturar a imagem que foi ajustada com a função Distorção, os dados ajustados são repostos automaticamente e o projector captura uma imagem sem correcção de distorção.
- Se a função Senha de bloqueio do logotipo estiver definida como **Ligado**, não é possível seleccionar as funções **Seleccionar logo** e **Legenda**.
- Ao iniciar a captura de uma nova imagem, a imagem memorizada anteriormente é apagada, mesmo que cancele a captura.
- Se não existir uma imagem capturada ou se a captura de imagem for interrompida, **Utilizador** não está incluído no menu Seleccionar logo, só pode alternar entre **Por defeito** and **Desligado**.

Senha de bloqueio do logotipo

Esta função impede que uma pessoa não autorizada altere o logótipo do ecrã.

DesligadoÉ possível alterar livremente o logótipo do ecrã a partir do menu Logotipo (p.46).

Ligado.....Não é possível alterar o logótipo do ecrã sem uma Senha do logotipo.

Se pretender alterar a definição de **Senha de bloqueio do logotipo**, prima o botão SELECT e aparece a caixa de diálogo Senha do logotipo. Introduza uma Senha do logotipo seguindo os passos abaixo. "4321" é a definição inicial de fábrica para a **Senha do logotipo**.

Legenda



Senha de bloqueio do logotipo



Introduzir uma Senha do logotipo

Utilize os botões apontadores ▲▼ para introduzir um número. Prima o botões apontadores ◀▶ para fixar o número e deslocar o apontador com moldura vermelha para a caixa seguinte. O número muda para *. Se fixar um número incorrecto, utilize o botões apontadores ◀▶ para deslocar o apontador até ao número que pretende corrigir e, em seguida, introduza o número correcto.

Repita este passo para acabar de introduzir um número de quatro dígitos.

Depois de introduzir o número de quatro dígitos, desloque o apontador para **Activar**. Prima o botão SELECT para que possa começar a utilizar o projector.

Se introduzir uma Senha do logotipo errada, a indicação **Senha do logotipo** e o número (**)*)*) ficam vermelhos durante alguns instantes. Introduza a Senha do logotipo correcta.

Alterar a definição de Senha de bloqueio do logotipo

Utilize os botões apontadores ▲▼ para escolher **Ligado** ou **Desligado** e, em seguida, prima o botão SELECT para fechar a caixa de diálogo.

Mudar senha do logotipo

Pode mudar a Senha do logotipo para um número de quatro dígitos à sua escolha. Prima o botão SELECT para seleccionar **Mudar senha do logotipo**. Aparece a caixa de diálogo Actual código PIN do logotipo; utilize os botões apontadores ▲▼ para introduzir o código correcto. Aparece a caixa de diálogo de introdução da Nova Senha do logotipo. Defina um nova Senha do logotipo, aparece uma janela de confirmação, escolha **Sim** para definir o nova Senha do logotipo.

Certifique-se de que aponta a nova Senha do logotipo e mantenha-a à mão. Se perder o número, já não será possível mudar a definição de Senha do logotipo.

ATENÇÃO:
QUANDO ALTERAR A SENHA DO LOGOTIPO, APONTE A NOVA SENHA NA COLUNA RESERVADA PARA A MEMORIZAÇÃO DE NÚMERO DA SENHA DO LOGOTIPO NA PÁGINA 75 E GUARDE-A NUM LOCAL SEGURO. SE PERDER OU SE ESQUECER DA SENHA DO LOGOTIPO, NÃO SERÁ POSSÍVEL ALTERAR A DEFINIÇÃO DE SENHA DO LOGOTIPO.

Introduzir uma Senha do logotipo

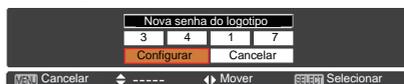


Depois de introduzir a Senha do logotipo correcta, aparece a seguinte caixa de diálogo.

Alterar a definição de Senha de bloqueio do logotipo



Alterar a Senha do logotipo



Terminal

COMPUTER IN 2/MONITOR OUT na parte traseira do projetor alternado para entrada para computador ou saída para monitor. (Consulte a página 9) Selecione **Computador 2** ou **Saída de Monitor** com os botões apontadores ▲▼.

Computador 2.....entrada para computador
Saída para monitor....saída para monitor

A função Terminal não estará disponível quando seleccionar **Computador 2** para a fonte de entrada. Altere a fonte de entrada para outras (**Computador 1**, etc.) para que a função Terminal esteja disponível. (p. 25, 36, 37)

Gestão de energia

Para reduzir o consumo de energia e para preservar a vida útil da lâmpada, a função Gestão de energia desliga a lâmpada de projecção quando o projector não é utilizado durante um determinado período de tempo.

Selecione uma das seguintes opções:

Pronto..... Quando a lâmpada tiver arrefecido suficientemente, o indicador POWER fica verde e intermitente. Nesta condição, a lâmpada de projecção será ligada se a ligação do sinal de entrada for restabelecida ou se for premido qualquer um dos botões no controlo do topo ou no controlo remoto.

Desligar..... Quando a lâmpada tiver arrefecido suficientemente, o projector desliga-se.

Desligado..... A função Gestão de energia encontra-se desactivada.

Temporizador..... Se o sinal de entrada for interrompido e se não for premido qualquer botão no espaço de 30 segundos, aparece o ecrã do temporizador com a indicação **Sem sinal**. A contagem é iniciada e continua até a lâmpada se desligar. Utilize o botão apontador ▲▼ para ajustar o Temporizador(1~30min.).

✓Nota:

A configuração por defeito é **Pronto: 5 min.**

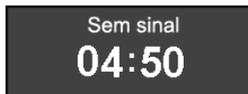
Arranque rápido

Quando esta função está definida para **Ligado**, o projector liga automaticamente quando o cabo de alimentação CA é ligado a uma tomada de parede.

✓Nota:

- Certifique-se de que desliga correctamente o projector (consulte "Desligar o projector" na página 20). Se o projector for desligado de forma incorrecta, a função Arranque rápido não funciona correctamente.

Gestão de energia



Tempo restante antes de a lâmpada ser desligada.



Modo de espera

Esta função está disponível quando utiliza o projector através de uma rede.

Rede..... Para fornecer energia para a função de rede mesmo depois de desligar o projector premindo o botão ON/STAND-BY no controlo remoto. Pode ligar/desligar o projector através da rede, modificar o ambiente de rede e receber um e-mail sobre o estado do projector enquanto o projector estiver desligado.

Eco..... Seleccione **Eco** quando não pretender utilizar o projector através de uma rede. A função de rede do projector é desactivada quando desligar o projector.

Consulte o manual do proprietário "Configuração e funcionamento da rede".

✓Nota:

- Se seleccionar **Rede**, as ventoinhas de arrefecimento podem continuar a funcionar, dependendo da temperatura no interior do projector, mesmo que o projector esteja desligado.
- Se seleccionar o modo **Eco** e o projector estiver em modo de espera, a comunicação através da porta de série RS-232C fica indisponível.

Temporiza. Apresentação

Esta função permite alterar a definição do Temporizador de apresentação e executá-la.

Seleccione uma das seguintes opções:

Crescente Aparece no ecrã a visualização de temporizador **000:00** e a contagem é iniciada (**000:00–180:00**)

Decrescente O tempo especificado na definição de Temporizador aparece no ecrã e a contagem é iniciada.

Temporizador ... Utilize os botões apontadores **▲ ▼** para definir o Temporizador (**1–180 Min**). O temporizador fica disponível apenas em **Decrescente**. O valor predefinido é de **10 Min**.

Iniciar Executa a função de contagem crescente ou decrescente. Prima o botão **SELECT** em **Iniciar** e a indicação muda para **Parar**. Para parar a contagem **Crescente** ou **Decrescente**, prima o botão **SELECT** em **Parar** no menu do ecrã e a indicação muda para **Reiniciar**. Prima o botão **SELECT** em **Reiniciar** para retomar a contagem **Crescente** ou **Decrescente**.

Restabelecer ... Repõe os valores do temporizador de apresentação. Prima o botão **SELECT** em **Restabelecer** para repor o valor que se segue;

Crescente..... "000:00"

Decrescente.... Temporizador definido pelo utilizador

Sair..... Para sair da operação do temporizador de apresentação.

X: desactivado O: activado

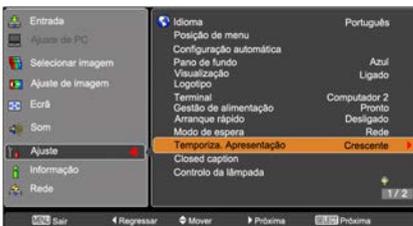
	Eco	Rede
Comando de série	x	O
Rede	x	O
Saída de monitor	x	O
Saída de áudio	x	x *1
Arranque rápido	O	O

*1 Quando a função Microfone-saída/standby é definida como **Ligado** e no estado de modo de espera, apenas é possível emitir o volume do microfone.

Temporiza. Apresentação



Ecrã P-Timer



Parar ou cancelar o Temporizador de Apresentação através do controlo remoto

Para parar o temporizador de apresentação, prima o botão P-TIMER.

Para cancelar o temporizador de apresentação, mantenha premido o botão P-TIMER durante alguns segundos.

Closed caption

A Closed caption é uma versão impressa do som do programa ou qualquer outra informação visualizada no ecrã. Se o sinal de entrada tiver legendagem, pode activar a função e alternar entre os canais. Prima os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Desligado**, **CC1**, **CC2**, **CC3** ou **CC4**.

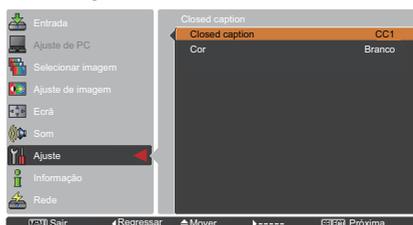
Se as legendas não aparecerem de forma nítida, pode mudar a apresentação do texto de **Cor** para **Branco**.

✓Nota:

A função de Closed caption só está disponível na seguinte situação.

- Se o sinal de entrada for **Component** (apenas para ajuste), **Vídeo** ou **S-vídeo**, e o sistema estiver definido como **Auto**, **NTSC** ou **480i**, a função de Closed caption está disponível.
- Se o sistema estiver definido como **Auto**, e escolher **NTSC** ou **480i** como sinal de entrada, a função de Closed caption estará disponível.
- A função de Closed caption estará indisponível com todas as outras opções de definição.
- O ícone de Closed caption aparece a cinzento quando não está disponível.
- A Closed caption não está disponível quando são visualizados o menu apresentado no ecrã e o P-Timer.

Closed caption



Prima os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Desligado**, **CC1**, **CC2**, **CC3** ou **CC4** e, em seguida, prima o botão SELECT.

Controlo da lâmpada

Esta função permite alterar o brilho do ecrã.

- High Com mais brilho do que o modo Normal.
- Normal Brilho normal
- Eco A diminuição do brilho reduz o consumo de energia da lâmpada e aumenta a vida útil da lâmpada.

✓Nota:

- Não é possível mudar o modo da lâmpada durante algum tempo depois de ligar o projector. A lâmpada precisa de algum tempo para estabilizar depois de ligar o projector. O modo da lâmpada memorizado fica activo depois de a lâmpada estabilizar.

Controlo remoto

Este projector possui dois códigos diferentes de controlo remoto:

o código com configuração inicial de fábrica (**Código 1**) e o código secundário (**Código 2**). Esta função alternada evita a interferência do controlo remoto ao operar diversos projectores ou equipamentos de vídeo ao mesmo tempo. Ao operar o projector no "**Código 2**", o projector e o controlo remoto deverão ser alternados para o "**Código 2**".

Para alterar o código para o projector:

Selecione "**Código 1**" ou "**Código 2**" no Menu Ajuste.

Para alterar o código para o controlo remoto:

Pressione e segure o botão MENU e o botão IMAGE juntos por 5 segundos ou mais. Após alterar o código, certifique-se de que o controlo remoto opera adequadamente.

✓Nota:

- Quando são definidos códigos diferentes para o projector e para o controlo remoto, não é possível efectuar qualquer operação. Nesse caso, mude o código do controlo remoto para que corresponda ao código do **projector**.
- Se as pilhas forem retiradas do controlo remoto durante um longo período de tempo, o código do controlo remoto é restabelecido

Controlo remoto





Segurança (Bloqueio de teclas e Código PIN bloqueado)

Esta função permite utilizar as funções Bloqueio de teclas e Código PIN bloqueado para ajustar a segurança para o funcionamento do projector.

Bloqueio de teclas

Esta função bloqueia os botões do controlo do topo e do controlo remoto para impedir a utilização por parte de pessoas não autorizadas. Seleccione o **Bloqueio de teclas** e, em seguida, prima o botão SELECT e seleccione o item pretendido utilizando os botões apontadores ▲▼.



.....Sem bloqueio.



.....Bloqueio do funcionamento do controlo do topo. Para desbloquear, utilize o controlo remoto.



.....Bloqueio do funcionamento do controlo remoto. Para desbloquear, utilize o controlo do topo.

Se o controlo do topo ficar bloqueado acidentalmente e se não tiver o controlo remoto por perto ou se este tiver algum problema, contacte o revendedor onde adquiriu o projector ou o centro de assistência técnica.

Código PIN bloqueado

Esta função impede que o projector seja utilizado por pessoas não autorizadas e disponibiliza as seguintes opções de ajuste para segurança.

Desligado...Sem bloqueio.

Ligado1.....É necessário introduzir o código PIN sempre que se liga o projector.

Ligado2.....É necessário introduzir o código PIN para utilizar o projector quando se desliga o cabo de alimentação; enquanto o cabo de alimentação CA estiver ligado, é possível utilizar o projector sem ter de introduzir um código PIN.

Sempre que pretender alterar a definição de Código PIN bloqueado ou Código PIN (o número de quatro dígitos), terá de introduzir o código PIN. "1234" é a definição inicial de fábrica para o código PIN.

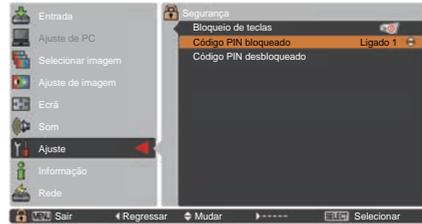
Se pretender alterar a definição de Código PIN bloqueado, prima o botão SELECT e aparece a caixa de diálogo Código PIN.

Se o projector está bloqueado com o código PIN, o ícone Segurança aparece no guia.

Bloqueio de teclas



Código PIN bloqueado



Quando o projector é bloqueado com o código PIN, o ícone de Segurança aparece no guia.

Introduzir um código PIN

Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para introduzir um número. Prima o botão apontador ◀▶ para fixar o número e deslocar o apontador com moldura vermelha para a caixa seguinte. O número muda para *. Se fixar um número incorrecto, utilize o botão apontador ◀▶ para deslocar o apontador até ao número que pretende corrigir e, em seguida, introduza o número correcto.

Repita este passo para acabar de introduzir um número de quatro dígitos.

Depois de introduzir o número de quatro dígitos, desloque o apontador para **Activar**. Pressione o botão SELECT para que você possa alterar as seguintes configurações de Código PIN bloqueado.

Se introduzir um código PIN errado, a indicação **Código PIN** e o número (****) ficam vermelhos durante alguns instantes. Introduza o código PIN correcto.

Alterar a definição de Código PIN bloqueado

Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para seleccionar **Desligado**, **Ligado1** ou **Ligado2**. Prima o botão SELECT para fechar a caixa de diálogo.

Código PIN desbloqueado

Pode mudar o código PIN para um número de quatro dígitos à sua escolha. Prima o botão SELECT para seleccionar **Código PIN desbloqueado**. A caixa de diálogo do Código PIN aparece, utilize os botões apontadores ▲ ▼ para introduzir o código correcto. Aparece a caixa de diálogo de introdução do Novo código PIN. Defina um Novo código PIN.

ATENÇÃO:

QUANDO ALTERAR O CÓDIGO PIN, APONTE O NOVO CÓDIGO PIN NA COLUNA RESERVADA PARA A MEMORIZAÇÃO DE NÚMERO DO CÓDIGO PIN NA PÁGINA 75 E GUARDE-O NUM LOCAL SEGURO. SE SE ESQUECER DO CÓDIGO PIN, NÃO SERÁ POSSÍVEL PÔR O PROJECTOR A FUNCIONAR.

Introduzir um código PIN



Código PIN desbloqueado



Ventoinha

Esta função disponibiliza as opções que se seguem para o funcionamento das ventoinhas de arrefecimento quando o projector é desligado (p.20).

L1 Funcionamento normal

L2 Funcionamento mais lento, com menor ruído e mais prolongado do que o funcionamento normal (**L 1**).

Controlo da ventoinha

Selecione a velocidade de funcionamento das ventoinhas de arrefecimento de entre as opções que se seguem, tendo em conta a altitude a que utiliza o projector.

Desligado Velocidade normal. Defina esta função para Desligado quando utilizar o projector num ambiente de pouca altitude.

Ligado 1 Mais rápido do que o modo Desligado. Selecione este modo quando utilizar o projector em altitudes elevadas (cerca de 1.000 a 2.000 metros acima do nível do mar) onde o efeito de arrefecimento das ventoinhas seja menor.

Ligado 2 Mais rápido do que o modo Ligado 1. Selecione este modo quando utilizar o projector em altitudes elevadas (cerca de 2.000 a 3.000 metros acima do nível do mar) onde o efeito de arrefecimento das ventoinhas seja menor.

✓ Nota:

O ruído das ventoinhas é mais intenso nos modos **Ligado 1** e **Ligado 2**.

Controlo atraso de vídeo

Quando pretender tornar o processamento digital de uma imagem projectada mais rápido, defina esta função.

Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para seleccionar **Desligado** ou **Ligado**.

✓ Nota:

Não é possível seleccionar **Redução de ruído** e **Progressivo** se Controlo atraso de vídeo estiver definido como **Ligado**.

Contador da lâmpada

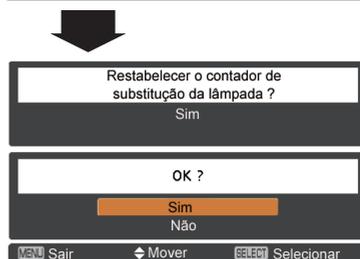
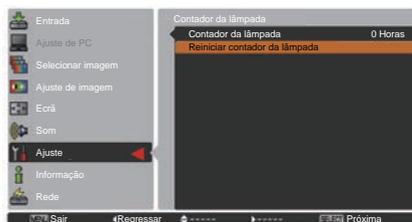
Certifique-se de que restabelece o contador da lâmpada de substituição depois de substituir a lâmpada.(p.62)

Prima os botões apontadores ▲ ▼ para escolher a função de Contador da lâmpada e depois prima o botão apontador ► ou SELECT para aceder aos itens de submenu.

Contador da lâmpada... Este item mostra o tempo acumulado total de utilização da lâmpada.

Reiniciar contador da lâmpada Prima o botão SELECT para escolher **Reiniciar contador da lâmpada**. Selecione **Sim** na caixa de confirmação, se quiser reiniciar o contador da lâmpada, e depois selecione **Sim** na segunda caixa de confirmação para iniciar o contador da lâmpada.

Reiniciar contador da lâmpada



Contador do filtro

Esta função é utilizada para definir a frequência de limpeza do filtro.

Utilize os botões apontadores ▲ ▼ para seleccionar Contador do filtro e prima o botão apontador ► ou o botão SELECT para aceder aos itens do submenu.

Contador do filtro.....Mostra o tempo total acumulado da definição de temporizador de utilização do filtro.

Temporizador.....Para definir um temporizador, quando o projector atinge o tempo especificado, o ícone de aviso do filtro (Fig.1) aparece no ecrã e o tempo total acumulado fica vermelho, indicando a necessidade de substituição do filtro.

Reiniciar contador....Depois de substituir o filtro, reinicie o contador. O ícone de aviso do filtro não se apaga até que o contador do filtro seja reiniciado. Para mais informações sobre o restabelecimento do temporizador, consulte "Reiniciar o contador do filtro" na página 59.

Contador do filtro



Prima o botão SELECT para seleccionar **Temporizador** e, em seguida, utilize os botões apontadores ▲ ▼ para ajustar o temporizador. Seccione uma das opções disponíveis (**Desligado/2000 Horas/3000 Horas/4000 Horas**), dependendo do ambiente de utilização.

Fig.1 Ícone de aviso do filtro



O ícone de aviso do filtro aparece no ecrã a uma hora definida (**Desligado/2000 Horas/3000 Horas/4000 Horas**).

✓ **Nota:**

- Este ícone também aparece quando o projector é ligado.
- O ícone de aviso do filtro (Fig.1) não aparece se a função Visualização estiver definida como **Desligado** (p.46), durante **Freeze** (p.25) ou **Suprimir imagem** (p.26).

Registo de avisos

Esta função regista anomalias ocorridas durante o funcionamento do projector e utiliza esse registo para o diagnóstico de falhas. São visualizados até 10 registos de avisos, com a mensagem de aviso mais recente no topo da lista, seguida das mensagens de aviso anteriores por ordem cronológica.

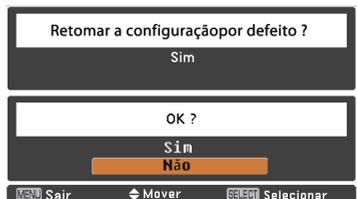
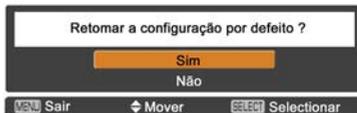
✓ **Nota:**

Quando a função Configuração por defeito é executada, todos os registos de avisos são apagados.

Configuração por defeito

Esta função repõe todas as configurações por defeito, excepto para **Logótipo de utilizador**, **Código PIN bloqueado**, **Senha de bloqueio do logotipo**, **Contador da lâmpada** e **Contador do filtro**.

Configuração por defeito



Informação

Visualização de informação da fonte de entrada

O menu Informação é utilizado para verificar o estado do sinal de imagem que está a ser projectado e o funcionamento do projector.

Operação directa

Prima o botão INFO. no controlo remoto para visualizar o menu Informação.

Operação através do menu

Prima os botões apontadores ▲▼ para seleccionar Informação. É visualizado o menu Informação.

São visualizadas as informações abaixo.

Entrada

É visualizada a fonte de entrada seleccionada.

Freq. sinc. H.

A frequência horizontal do sinal de entrada é visualizada em **KHz** ou aparece como - - - -**KHz** quando não existe sinal.

Freq. sinc. V.

A frequência vertical do sinal de entrada é visualizada em **Hz** ou aparece como - - - -**Hz** quando não existe sinal. O número de Hz dobra durante Entrelaçado.

Ecrã

É visualizado o tamanho de ecrã seleccionado.

Idioma

É visualizado o idioma seleccionado.

Estado da lâmpada

É visualizado o modo de lâmpada seleccionado.

Contador da lâmpada

É visualizado o tempo acumulado de funcionamento da lâmpada.

Gestão de energia

É visualizada a indicação **Desligado**, **Pronto**, **Desligar** ou **Temporizador**.

Bloqueio de teclas

É visualizado o ícone de Bloqueio de teclas seleccionado.

Código PIN bloqueado

É visualizada a indicação **Desligado**, **Ligado 1** ou **Ligado 2**.

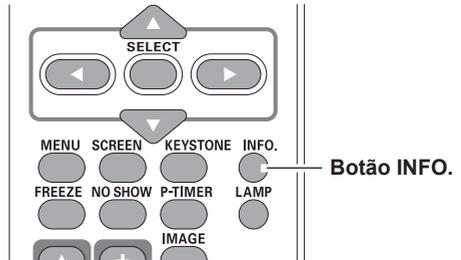
Controlo remoto

É visualizado o código de controlo remoto seleccionado.

SERIAL NO.

É visualizado o número de série do projector. O número de série é utilizado para serviços de assistência técnica do projector.

Controlo remoto



Menu Informação



Manutenção e limpeza

Indicador WARNING

O indicador WARNING mostra o estado da função que protege o projector. Verifique o estado do indicador WARNING e do indicador POWER para efectuar uma manutenção adequada.

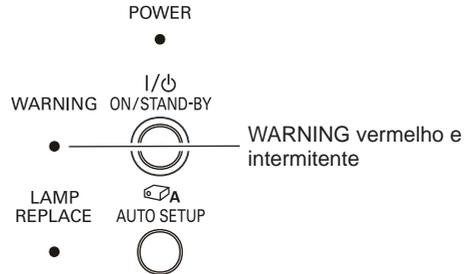
O projector está desligado e o indicador WARNING está vermelho e intermitente.

Quando a temperatura no interior atinge um determinado nível, o projector desliga-se automaticamente para proteger o interior. O indicador POWER fica intermitente durante o arrefecimento do projector. Quando o projector tiver arrefecido o suficiente (voltando à temperatura normal de funcionamento), pode ser ligado novamente premindo o botão ON/STAND-BY.

✓ **Nota:**

O indicador WARNING permanece intermitente mesmo depois de a temperatura no interior do projector voltar ao normal. Quando ligar novamente o projector, o indicador WARNING deixa de estar intermitente.

Controlo do topo



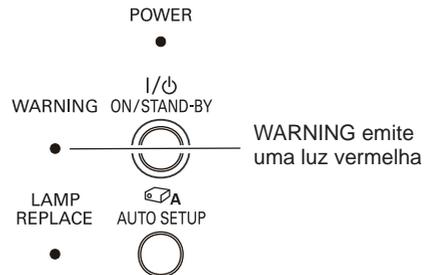
Nessa altura, verifique os seguintes pontos:

- Deixou espaço suficiente e adequado para a ventilação do projector? Verifique o local de instalação para se certificar de que as aberturas de ventilação do projector não estão bloqueadas.
- O projector foi instalado perto de uma conduta ou abertura de ventilação de ar condicionado/ aquecimento? Afaste o projector da conduta ou abertura de ventilação.
- Os filtros estão limpos? Limpe os filtros periodicamente.

O projector está desligado e o indicador WARNING acende e fica vermelho.

Quando o projector detecta uma condição anormal, desliga-se automaticamente para proteger o interior e o indicador WARNING acende e fica vermelho. Nesse caso, desligue o cabo de alimentação CA da tomada e volte a ligá-lo, e depois ligue novamente o projector para verificar o funcionamento. Se não conseguir ligar o projector e o indicador WARNING continuar aceso e vermelho, desligue o cabo de alimentação CA da tomada e contacte o centro de assistência técnica.

Controlo do topo



ATENÇÃO
NÃO DEIXE O PROJECTOR LIGADO AO CABO DE ALIMENTAÇÃO CA QUANDO EM CONDIÇÃO ANORMAL. TAL PODE RESULTAR EM INCÊNDIO OU CHOQUE ELÉCTRICO.

Substituir o filtro

O filtro impede a acumulação de pó nos elementos ópticos que se encontram no interior do projector. Se o filtro ficar entupido com partículas de pó, a eficácia das ventoinhas de arrefecimento diminui e poderá ocorrer uma acumulação de calor no interior, o que pode afectar negativamente a vida útil do projector. Se aparecer um ícone de "Aviso do filtro" no ecrã, substitua o filtro de imediato. Substitua o filtro seguindo os passos abaixo.

- 1 Desligue o projector e desligue o cabo de alimentação CA da tomada CA.
- 2 Coloque o dedo na marca ◁ na lingueta, puxe-a para a posição desbloquear e remova-o.
- 3 Coloque o novo na posição correcta. Coloque o dedo na marca ◁ na lingueta, puxe-a para a posição bloquear para bloqueá-lo.
- 4 Ligue o cabo de alimentação CA ao projector e ligue o projector.
- 5 Reinicie o contador do filtro.



ATENÇÃO

- Não utilize o projector quando os filtros não estiverem colocados. Pode ocorrer uma acumulação de pó nos elementos ópticos e a qualidade da imagem pode diminuir.
- Não introduza nenhum objecto nas aberturas de ventilação. Se o fizer, pode provocar uma avaria no projector.
- Não lave o filtro com água ou com qualquer outra substância líquida. Se o fizer, o filtro pode ficar danificado.

RECOMENDAÇÃO

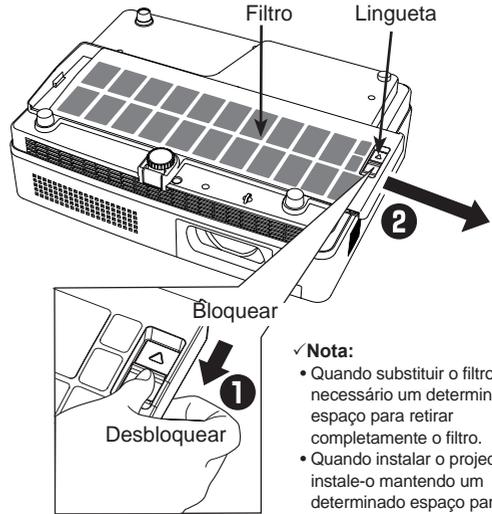
Recomendamos que evite ambientes com pó/fumo quando utilizar o projector. A utilização do projector nesses ambientes pode prejudicar a qualidade da imagem.

Se utilizar o projector em condições de pó ou fumo, o pó pode acumular-se na lente, nos painéis LCD ou nos elementos ópticos que se encontram no interior do projector, o que pode diminuir a qualidade da imagem projectada. Se verificar os sintomas acima, contacte um revendedor ou um centro de assistência técnica autorizado para efectuar uma limpeza adequada.

Restabelecer o contador do filtro

Certifique-se de que restabelece o Contador do filtro após a limpeza ou substituição dos filtros.

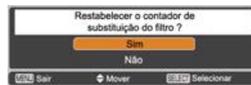
- 1 Prima o botão MENU para visualizar o menu apresentado no ecrã. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar Ajuste e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT.
- 2 Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Contador do filtro** e, em seguida, prima o botão apontador ► ou o botão SELECT. Utilize os botões apontadores ▲▼ para seleccionar **Reiniciar contador do filtro** e, em seguida, prima o botão SELECT. Aparece a mensagem **Restabelecer o contador de substituição do filtro?** Selecciona **Sim** para continuar.
- 3 Aparece outra caixa de diálogo de confirmação, seleccione **Sim** para restabelecer o contador do filtro.



Nota:

- Quando substituir o filtro, é necessário um determinado espaço para retirar completamente o filtro.
- Quando instalar o projector, instale-o mantendo um determinado espaço para a substituição do filtro.

Reiniciar contador do filtro



Aparece a mensagem **Restabelecer o contador de substituição do filtro?**



Seleccione **Sim** e depois aparece outra caixa de confirmação. Selecciona novamente **Sim** para restabelecer o contador do filtro.

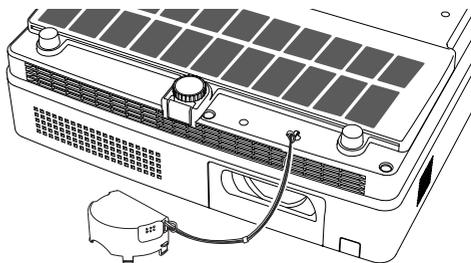
Manutenção e limpeza

Colocar a protecção da lente

Quando deslocar este projector ou se estiver sem o utilizar durante um período de tempo alargado, deverá colocar as tampas das lentes.

Coloque as tampas das lentes de acordo com os seguintes procedimentos.

- 1 Passe o fio pelo orifício da protecção da lente e depois faça um nó no fio para o fixar.
- 2 Passe a outra ponta do fio pelo orifício no topo do projector e puxe-a.

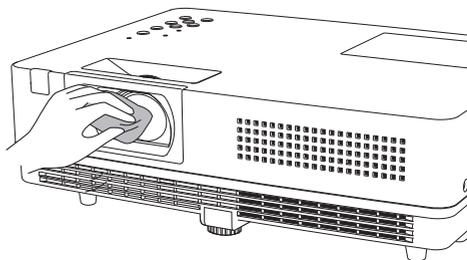


Limpar a lente de projecção

Desligue o cabo de alimentação CA da tomada antes de limpar.

Limpe a lente de projecção suavemente com um pano de limpeza que tenha uma pequena quantidade de um produto de limpeza de lentes não-abrasivo ou utilize um papel de limpeza de lentes ou uma pêra-de-ar disponível no mercado para limpar a lente.

Evite utilizar uma quantidade excessiva de produto de limpeza. Produtos de limpeza abrasivos, solventes ou outros químicos podem arranhar a superfície da lente.

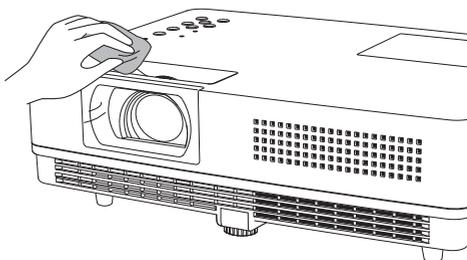


Limpar a caixa do projector

Desligue o cabo de alimentação CA da tomada antes de limpar.

Limpe cuidadosamente a caixa do projector com um pano de limpeza seco e macio. Se a caixa estiver muito suja, utilize uma pequena quantidade de um detergente suave e depois passe um pano de limpeza seco e macio. Evite utilizar uma quantidade excessiva de produto de limpeza. Produtos de limpeza abrasivos, solventes ou outros químicos podem arranhar a superfície da caixa.

Quando não utilizar o projector, coloque-o numa mala de transporte adequada para o proteger do pó e de riscos.



ATENÇÃO

Não use solventes inflamáveis ou 'sprays' no projector e nas suas proximidades. O risco de explosão ou fogo pode ocorrer mesmo após o fio da energia CA ter sido desconectado porque a temperatura dentro do projector está extremamente alta devido às lâmpadas. Além disso, existe o risco de que as partes internas possam ser danificadas não somente pelos 'sprays' inflamáveis, mas também pelo ar frio.

Substituição de lâmpada

Quando a lâmpada de projecção chegar ao fim da sua vida útil, o ícone de substituição de lâmpada aparece no ecrã e o indicador LAMP REPLACE acende e fica amarelo. Substitua de imediato a lâmpada por uma nova. A altura de iluminação do indicador LAMP REPLACE depende do modo da lâmpada.

Controlo do topo



Ícone de substituição de lâmpada

Nota:

- O ícone de substituição de lâmpada não aparece quando a função Visualização estiver definida para **Desligado** (p.46), durante **“Parar imagem”** (p.25) ou **“Suprimir imagem”** (p.26).



ATENÇÃO

Deixe o projector arrefecer durante no mínimo 45 minutos antes de abrir a tampa da lâmpada. O interior do projector pode aquecer muito.



ATENÇÃO

Para garantir a segurança, substitua a lâmpada por uma do mesmo tipo. Não deixe cair uma lâmpada nem toque numa lâmpada de vidro! O vidro pode estilhaçar e provocar ferimentos.

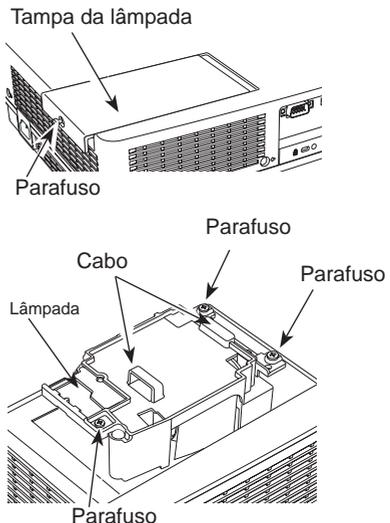


ATENÇÃO

Quando substituir a lâmpada, por deixar de dar luz, existe a possibilidade de a lâmpada estar quebrada. Se substituir a lâmpada de um projector, que foi instalado no teto, deve sempre assumir que a lâmpada está quebrada, e deve estar ao lado da tampa da lâmpada, não debaixo dela. Retire a tampa da lâmpada suavemente. Pequenos pedaços de vidro podem cair quando a tampa da lâmpada é aberta. Se entrarem pedaços de vidro nos seus olhos ou boca, procurar aconselhamento médico imediatamente.

Siga estes passos para substituir a lâmpada.

- 1 Desligue o cabo de alimentação CA da tomada. Deixe o projector arrefecer durante no mínimo 45 minutos.
- 2 Retire o parafuso e abra a tampa da lâmpada.
- 3 Retire os três (3) parafusos que seguram a lâmpada. Retire a lâmpada do projector utilizando a pega.
- 4 Substitua a lâmpada por uma nova e aperte os três (3) parafusos. Certifique-se de que a lâmpada fica bem colocada. Feche a tampa da lâmpada e aperte o parafuso.
- 5 Ligue o cabo de alimentação CA ao projector e ligue o projector.
- 6 **Reinicie o contador da lâmpada.** Consulte “Contador da lâmpada” na página 55.



ENCOMENDAR LÂMPADA DE SUBSTITUIÇÃO

Pode encomendar uma lâmpada de substituição através de um revendedor. Ao encomendar uma lâmpada de projecção, forneça ao revendedor as seguintes informações.

- **N.º do modelo do projector** :PLC-WK2500
- **N.º do tipo de lâmpada de substituição** :POA-LMP142
(N.º para peças de manutenção
610 349 7518)



PRECAUÇÕES A TER NO MANUSEAMENTO DA LÂMPADA

Este projector utiliza uma lâmpada de alta pressão que deve ser manuseada correctamente e com cuidado.

Um manuseamento incorrecto pode resultar em acidentes, ferimentos ou constituir um risco de incêndio.

- A vida útil de uma lâmpada varia consoante as lâmpadas e o ambiente de utilização. Não é possível garantir a mesma vida útil para cada lâmpada. Algumas lâmpadas podem falhar mais cedo ou ter uma vida útil mais curta do que outras lâmpadas semelhantes.
- Se o projector indicar que é necessário substituir uma lâmpada, ou seja, se o indicador LAMP REPLACE acender, substitua **IMEDIATAMENTE** a lâmpada por uma nova depois de o projector arrefecer. (Siga atentamente as instruções apresentadas na secção Substituição de lâmpada deste manual.) A utilização contínua da lâmpada com o indicador LAMP REPLACE aceso pode aumentar o risco de explosão da lâmpada.
- Uma lâmpada pode explodir devido a vibração, impactos ou desgaste resultante de horas de utilização quando se encontra no fim da sua vida útil. O risco de explosão pode variar consoante o ambiente ou as condições em que o projector e a lâmpada são utilizados.

SE UMA LÂMPADA EXPLODIR, DEVEM SER TOMADAS AS SEGUINTE MEDIDAS DE SEGURANÇA.

Se uma lâmpada explodir, desligue de imediato a ficha CA do projector da tomada CA. Contacte um centro de assistência técnica autorizado para fazer um diagnóstico da unidade e substituir a lâmpada. Além disso, certifique-se de que não existem pedaços de vidro na área em redor do projector ou a sair dos orifícios de circulação do ar de arrefecimento. Quaisquer pedaços de vidro que encontre devem ser limpos cuidadosamente. Ninguém deve verificar o interior do projector, excepto técnicos profissionais autorizados e que estejam familiarizados com o serviço de manutenção do projector. Tentativas inadequadas de manutenção por parte de qualquer pessoa, especialmente pessoas que não tenham formação necessária para tal, podem resultar em acidentes ou ferimentos causados por pedaços de vidro partido.

Apêndice

Resolução de problemas

Antes de contactar o revendedor ou o centro de assistência técnica, verifique novamente os itens indicados abaixo.

- Certifique-se de que ligou correctamente o projector ao equipamento periférico conforme descrito nas páginas 14-16.
- Certifique-se de que todo o equipamento está ligado a uma tomada CA e de que a alimentação está ligada.
- Se o projector não projectar uma imagem proveniente do computador ligado, reinicie o computador.

Problema:

– Soluções

O projector não liga

- Ligue o cabo de alimentação do projector a uma tomada CA.
- Verifique se o indicador POWER acende e fica vermelho.
- Aguarde até que o indicador POWER deixe de estar intermitente para ligar novamente o projector. Pode ligar o projector quando o indicador POWER ficar vermelho. Consulte a página 18.
- Verifique o indicador WARNING. Se o indicador WARNING acender e ficar vermelho, não é possível ligar o projector. Consulte a página 58.
- Verifique a lâmpada de projecção. Consulte a página 61.
- Desbloqueie a função Bloqueio de teclas para o projector. Consulte a página 53.

O ecrã inicial não aparece.

- Certifique-se de que as opções **Desligado** ou **Contagem off** não estão seleccionadas na função Visualização. Consulte a página 46.

O ecrã inicial não é o mesmo da configuração por defeito.

- Certifique-se de que as opções **Utilizador** ou **Desligado** não estão seleccionadas na função Seleccionar logo. Consulte a página 46.

O sinal de entrada muda automaticamente. (ou não muda automaticamente)

- Certifique-se de que a função Procurar entrada está ajustada correctamente. Consulte a página 45.

Quando o projector está ligado e prime os botões de entrada, aparece um ícone sem ser o ícone do modo de lâmpada.

- Esse ícone é o ícone de aviso do filtro. Consulte a página 56.

Aparece um ícone sem ser o ícone do modo de entrada ou modo de lâmpada.

- Esse ícone é o ícone de substituição de lâmpada ou o ícone de aviso do filtro. Consulte as páginas 56, 61

A imagem está desfocada.

- Ajuste a focagem do projector. Consulte a página 23.
- Deixe uma distância apropriada entre o projector e o ecrã de projecção. Consulte a página 13.
- Verifique se a lente de projecção precisa de ser limpa. Consulte a página 60.
- A deslocação do projector de um local frio para um local quente pode provocar a acumulação de humidade na lente de projecção. Nesses casos, mantenha o projector desligado e aguarde até que a humidade evapore.

A imagem aparece invertida a nível de esquerda/direita. A imagem aparece invertida a nível de topo/fundo.

- Verifique a função Tecto/Traseiro. Consulte as páginas 35,43.
- Verifique a função Tecto. Consulte as páginas 35,43.

A imagem não está suficientemente clara.

- Verifique se as definições **Contraste** ou **Brilho** estão ajustadas correctamente. Consulte as páginas 33, 40.
- Verifique se o **Modo de imagem** está seleccionado correctamente. Consulte as páginas 32, 39.
- Verifique a função de controlo da lâmpada. Consulte as páginas 25, 52.
- Verifique o indicador LAMP REPLACE. Se o indicador acender, isso significa que a lâmpada está a chegar ao fim da sua vida útil. Substitua de imediato a lâmpada por uma nova. Consulte a página 61.

- Não aparece qualquer imagem**
- Verifique a ligação entre o computador ou equipamento de vídeo e o projector. Consulte as páginas 14-16.
 - Verifique se o sinal de entrada está a ser emitido correctamente pelo computador. Em alguns computadores portáteis, poderá ser necessário alterar a definição de saída do monitor ao ligar a um projector. Consulte o manual de instruções do computador para ver a definição. – Uma imagem demora cerca de 30 segundos a ser visualizada depois de se ligar o projector. Consulte a página 18.
 - Verifique o sinal de entrada, o sistema de cor, o sistema de vídeo ou o modo de sistema do computador.
 - Certifique-se de que a temperatura se encontra dentro dos limites especificados para a temperatura de funcionamento (5°C–35°C).
 - Quando a função **Suprimir imagem** estiver activada, não é possível visualizar a imagem. Prima o botão NO SHOW ou qualquer outro botão de controlo remoto.
-

- Não é emitido som**
- Verifique a ligação do cabo de áudio proveniente da fonte de entrada de áudio.
 - Ajuste a fonte de áudio.
 - Prima o botão Volume +. Consulte a página 24.
 - Prima o botão MUTE. Consulte a página 24.
 - Quando a tomada AUDIO OUT está activada, o altifalante incorporado do projector fica indisponível.
 - A imagem está a ser projectada? O som proveniente de Computador e Vídeo só se ouve quando a imagem é projectada.
-

- A cor parece estranha.**
- Verifique o sinal de entrada, o sistema de cor, o sistema de vídeo ou o modo de sistema do computador.
 - Certifique-se de que a opção **Fundo** não está seleccionada no menu Seleccionar imagem. Consulte as páginas 32, 39.
-

- Alguns ecrãs não aparecem durante a operação.**
- Verifique a função Visualização. Consulte a página 46.
-

- A função Ajuste automático de PC não funciona.**
- Verifique o sinal de Entrada. A função automática de PC não funciona se estiver seleccionado **480p**, **575p.720p**, **480i**, **575i**, **1035i** ou **1080i**. Consulte a página 29.
-

- O ajuste não permanece depois de desligar o projector.**
- Certifique-se de que seleccionou **Memorizar** depois de ajustar a definição. Alguns ajustes não podem ser memorizados se não forem gravados com Memorizar. Consulte as páginas 33, 41.
-

- A gestão de energia não funciona.**
- A função Gestão de energia não funciona se as funções **Parar imagem** ou **Suprimir imagem** estiverem activadas. Consulte a página 49.
-

- A função de Legenda não funciona.**
- Verifique a ligação e o sinal de entrada para ver se existe um sinal.
-

- A função Configuração automática não funciona bem.**
- Certifique-se de que a opção **Desligado** não está seleccionada em qualquer uma das funções da **Configuração automática**. Consulte a página 45.
 - Certifique-se de que a opção **Ligado** não está seleccionada na função Tecto. Consulte a páginas 35, 43.
-

- A função Correção automática de distorção não funciona, mesmo quando o projector está inclinado.**
- Certifique-se de que a função Correção automática de distorção não está definida para **Manual**. Prima o botão AUTO SETUP no controlo do topo. Consulte as páginas 23, 45.
-

A imagem aparece distorcida ou desaparece.	– Verifique o Ajuste de PC ou o Ecrã e ajuste-os. Consulte as páginas 30-31, 34-35.
Aparece a caixa de diálogo do código PIN no arranque.	– O Código PIN bloqueado está definido. Introduza um código PIN ("1234" ou números especificados por si). Consulte as páginas 19, 53-54.
O controlo remoto não funciona.	– Verifique as pilhas. – Certifique-se de que não existe qualquer obstáculo entre o projector e o controlo remoto. – Certifique-se de que não se encontra demasiado longe do projector quando utiliza o controlo remoto. O alcance máximo de funcionamento é de 5 m. – Certifique-se de que o código do controlo remoto corresponde ao código do projector. Consulte a página 52. – Desbloqueie a função Bloqueio de teclas para o controlo remoto. Consulte a página 53.
O indicador acende-se ou fica intermitente.	– Verifique o estado do projector consultando a secção "Indicadores e condição do projector". Consulte a página 69.
Aparece um ponto de exclamação no ecrã.	– A operação que está a efectuar é inválida. Efectue a operação correctamente.
O controlo do topo não funciona.	– O controlo do topo fica indisponível se estiver bloqueado em Bloqueio de teclas no item Segurança da secção de AJUSTE. Consulte a página 53.
Impossível desbloquear a Senha de bloqueio do logotipo, o Bloqueio de teclas ou Código PIN bloqueado.	– Contacte o revendedor onde adquiriu o projector ou o centro de assistência técnica.
 aparece no ecrã	– O projector detecta uma condição anormal. Desligue o cabo de alimentação CA e contacte o revendedor onde adquiriu o projector ou o centro de assistência técnica.

AVISO :

São utilizadas altas voltagens para o funcionamento do projector. Não tente abrir a caixa.

Se o problema persistir depois de seguir todas as instruções de funcionamento, contacte o revendedor onde adquiriu o projector ou o centro de assistência técnica. Especifique o número do modelo e exponha o problema. Explicar-lhe-emos como pode obter assistência técnica.



A marca CE é uma marca de conformidade com Directiva da Comunidade Europeia (CE).



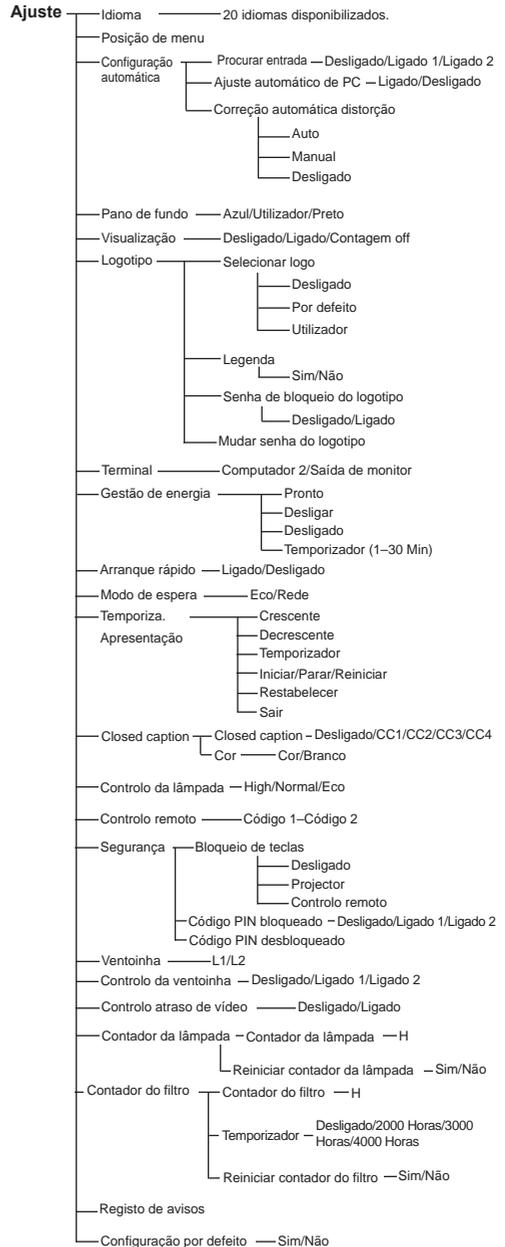
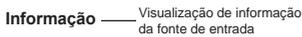
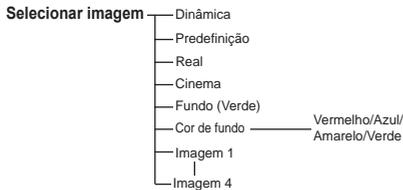
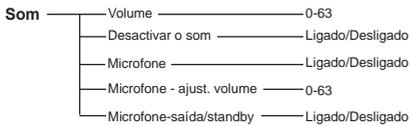
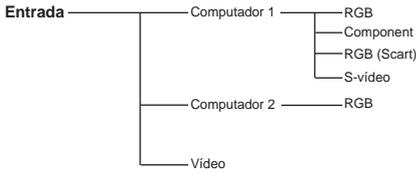
Este símbolo na placa de nome significa que o produto é listado pela Underwriters Laboratories Inc. Foi concebido e fabricado de forma a cumprir normas de segurança rígidas da U.L. para a prevenção de incêndios, acidentes e perigos eléctricos.



São utilizados circuitos integrados da Pixelworks.

Hierarquia de menus

Entrada de computador/Entrada de vídeo



Apêndice

Entrada de vídeo

Auto

Sistema (2)

- Auto
- 1080i
- 1035i
- 720p
- 575p
- 480p
- 575i
- 480i

Auto

Sistema (3)

- Auto
- PAL
- SECAM
- NTSC
- NTSC 4.43
- PAL-M
- PAL-N

Ajuste de imagem

- Contraste — 0–63
- Brilho — 0–63
- Cor — 0–63
- Tonalidade — 0–63
- Iris — Desligado/Ligado
- Temp. cor —
 - XLow
 - Low
 - Mid
 - High
 - Utilizador
- Vermelho — 0–63
- Verde — 0–63
- Azul — 0–63
- Nitidez — 0–15
- Gamma — 0–15
- Redução de ruído —
 - Desligado
 - L1
 - L2
- Progressivo —
 - Desligado
 - L1
 - L2
 - Filme
- Restabelecer — Sim/Não
- Memorizar —
 - Imagem 1
 - Imagem 4

Ecrã

- Normal
- Expansão
- Ampla(16:9)
- Zoom
- Panorâmico natural
- Utilizador
- Ajustes preferidos —
 - Escala — H/V
 - H&V — Ligado/Desligado
 - Posição — H/V
 - Comum — Ligado/Desligado
 - Restabelecer — Ligado/Desligado
- Distorção
- Tecto
- Traseiro
- Formato de ecrã — 4:3 / 16:9 / Por defeito(16:10)
- Restabelecer

Entrada de computador

SVGA 1

Sistema (1)

- SVGA 1
- Modo 1
- Modo 2
- -----

* Os sistemas visualizados no menu Sistema variam consoante o sinal de entrada.

Ajuste de PC

- Ajuste automático de PC
- Sincronismo fino — 0–31
- Total de pontos
- Horizontal
- Vertical
- Modo actual
- Fixar
- Área de visualização H
- Área de visualização V
- Restabelecer — Sim/Não
- Modo livre —
 - Mode 1
 - Mode 10
- Memorizar —
 - Mode 1
 - Mode 10

Ajuste de imagem

- Contraste — 0–63
- Brilho — 0–63
- Iris — Desligado/Ligado
- Temp. cor —
 - XLow
 - Low
 - Mid
 - High
 - Utilizador
- Vermelho — 0–63
- Verde — 0–63
- Azul — 0–63
- Nitidez — 0–15
- Gamma — 0–15
- Restabelecer — Yes/No
- Memorizar —
 - imagem 1
 - imagem 4

Ecrã

- Normal
- Expansão
- Ampla(16:9)
- Zoom
- Real
- Utilizador
- Ajustes preferidos —
 - Escala — H/V
 - H&V — Ligado/Desligado
 - Posição — H/V
 - Comum — Sim/Não
 - Restabelecer — Sim/Não
- Zoom digital +
- Zoom digital –
- Distorção
- Tecto
- Traseiro
- Formato de ecrã — 4:3 / 16:9 / Por defeito(16:10)
- Restabelecer

Indicadores e condição do projector

Verifique os indicadores para ver a condição do projector.

Indicadores			Condição do projector
POWER vermelho/ verde	WARNING vermelho	LAMP REPLACE amarelo	
●	●	●	O projector está desligado. (O cabo de alimentação CA está desligado.)
⊘	●	*	O projector está em modo de espera. Prima o botão ON/STAND-BY para ligar o projector.
○	●	*	O projector está a funcionar normalmente.
⊘	●	*	O projector está a preparar-se para entrar em modo de espera ou a lâmpada de projecção está a arrefecer. Não pode ligar o projector até que o arrefecimento esteja concluído e o indicador POWER deixe de estar intermitente.
⊘	●	*	O projector está no modo de Gestão de energia.
⊘	⊘	*	A temperatura no interior do projector está invulgarmente elevada. Não é possível ligar o projector. Quando o projector tiver arrefecido o suficiente e a temperatura voltar ao normal, o indicador POWER deixa de estar intermitente e o projector pode ser ligado. (O indicador WARNING mantém-se intermitente.)
⊘	⊘	*	O projector arrefeceu o suficiente e a temperatura voltou ao normal. Ao ligar o projector, o indicador WARNING deixa de estar intermitente. Verifique e limpe os filtros.
●	⊘	*	O projector detectou uma condição anormal e não pode ser ligado. Desligue o cabo de alimentação CA e ligue-o novamente para ligar o projector. Se o projector for novamente desligado, desligue o cabo de alimentação CA e contacte o revendedor ou o centro de assistência técnica para manutenção e diagnóstico. Não deixe o projector ligado. Pode causar um choque eléctrico ou um incêndio.

○ ●●● verde.

⊘ ●●● vermelho

● ●●● desligado

⊘ ●●● verde e intermitente

⊘ ●●● vermelho e intermitente

* Quando a lâmpada de projecção chegar ao fim da sua vida útil, o indicador LAMP REPLACE acende e fica amarelo. Quando este indicador acender e ficar amarelo, substitua de imediato a lâmpada de projecção por uma nova. Consulte as páginas 55, 61.

Especificações de computador compatível

De um modo geral, este projector aceita o sinal de todos os computadores com Frequência V, H mencionada abaixo e com menos de 140 MHz de Dot Clock.

Ao seleccionar estes modos, o ajuste de PC pode ser limitado.

VISUALIZAÇÃO NO ECRÃ	RESOLUÇÃO	Freq. H (KHz)	Freq. V (Hz)	VISUALIZAÇÃO NO ECRÃ	RESOLUÇÃO	Freq. H (KHz)	Freq. V (Hz)
VGA 1	640 x 480	31,47	59,88	SXGA 5	1280 x 1024	63,74	60,01
VGA 2	720 x 400	31,47	70,09	SXGA 6	1280 x 1024	71,69	67,19
VGA 3	640 x 400	31,47	70,09	SXGA 7	1280 x 1024	81,13	76,107
VGA 4	640 x 480	37,86	74,38	SXGA 8	1280 x 1024	63,98	60,02
VGA 5	640 x 480	37,86	72,81	SXGA 9	1280 x 1024	79,976	75,025
VGA 6	640 x 480	37,50	75,00	SXGA 10	1280 x 960	60,00	60,00
VGA 7	640 x 480	43,269	85,00	SXGA 11	1152 x 900	61,20	65,20
MAC LC13	640 x 480	34,97	66,60	SXGA 12	1152 x 900	71,40	75,60
MAC 13	640 x 480	35,00	66,67	SXGA 13	1280 x 1024	50,00	86,00 (Entrelaçado)
480p	640 x 480	31,47	59,88	SXGA 14	1280 x 1024	50,00	94,00 (Entrelaçado)
575p	768 x 575	31,25	50,00	SXGA 15	1280 x 1024	63,37	60,01
480i	640 x 480	15,734	60,00 (Entrelaçado)	SXGA 16	1280 x 1024	76,97	72,00
575i	768 x 576	15,625	50,00 (Entrelaçado)	SXGA 17	1152 x 900	61,85	66,00
SVGA 1	800 x 600	35,156	56,25	SXGA 18	1280 x 1024	46,43	86,70 (Entrelaçado)
SVGA 2	800 x 600	37,88	60,32	SXGA 19	1280 x 1024	63,79	60,18
SVGA 3	800 x 600	46,875	75,00	SXGA 20	1280 x 1024	91,146	85,024
SVGA 4	800 x 600	53,674	85,06	SXGA+ 1	1400 x 1050	63,97	60,19
SVGA 5	800 x 600	48,08	72,19	SXGA+ 2	1400 x 1050	65,35	60,12
SVGA 6	800 x 600	37,90	61,03	SXGA+ 3	1400 x 1050	65,12	59,90
SVGA 7	800 x 600	34,50	55,38	MAC21	1152 x 870	68,68	75,06
SVGA 8	800 x 600	38,00	60,51	MAC	1280 x 960	75,00	75,08
SVGA 9	800 x 600	38,60	60,31	MAC	1280 x 1024	80,00	75,08
SVGA 10	800 x 600	32,70	51,09	WXGA 1	1366 x 768	48,36	60,00
SVGA 11	800 x 600	38,00	60,51	WXGA 2	1360 x 768	47,70	60,00
MAC 16	832 x 624	49,72	74,55	WXGA 3	1376 x 768	48,36	60,00
MAC 19	1024 x 768	60,24	75,08	WXGA 4	1360 x 768	56,16	72,00
XGA 1	1024 x 768	48,36	60,00	WXGA 6	1280 x 768	47,776	59,87
XGA 2	1024 x 768	68,677	84,997	WXGA 7	1280 x 768	60,289	74,893
XGA 3	1024 x 768	60,023	75,03	WXGA 8	1280 x 768	68,633	84,837
XGA 4	1024 x 768	56,476	70,07	WXGA 9	1280 x 800	49,600	60,050
XGA 5	1024 x 768	60,31	74,92	WXGA 10	1280 x 800	41,200	50,000
XGA 6	1024 x 768	48,50	60,02	WXGA 11	1280 x 800	49,702	59,810
XGA 7	1024 x 768	44,00	54,58	WXGA 12	1280 x 800	63,98	60,02
XGA 8	1024 x 768	63,48	79,35	WUXGA 1	1920 x 1200	74,556	59,885
XGA 9	1024 x 768	36,00	87,17 (Entrelaçado)	WUXGA 2	1920 x 1200	74,038	59,950
XGA 10	1024 x 768	62,04	77,07	WSXGA+ 1	1680 x 1050	65,290	59,954
XGA 11	1024 x 768	61,00	75,70	WXGA+ 1	1440 x 900	55,935	59,887
XGA 12	1024 x 768	35,522	86,98 (Entrelaçado)	WXGA+ 2	1440 x 900	74,918	60,000
XGA 13	1024 x 768	46,90	58,20	UXGA 1	1600 x 1200	75,00	60,00
XGA 14	1024 x 768	47,00	58,30	UXGA 2	1600 x 1200	81,25	65,00
XGA 15	1024 x 768	58,03	72,00	UXGA 3	1600 x 1200	87,5	70,00
SXGA 1	1152 x 864	64,20	70,40	UXGA 4	1600 x 1200	93,75	75,00
SXGA 2	1280 x 1024	62,50	58,60	720p	1280 x 720	45,00	60,00
SXGA 3	1280 x 1024	63,90	60,00	720p	1280 x 720	37,50	50,00
SXGA 4	1280 x 1024	63,34	59,98	1035i	1920 x 1035	33,75	60,00 (Entrelaçado)
				1080i	1920 x 1080	33,75	60,00 (Entrelaçado)
				1080i	1920 x 1080	28,125	60,00 (Entrelaçado)

✓Nota:

As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Technical Specifications

Características mecânicas

Tipo de projector	Projector Multimédia
Dimensões (L x A x P)	333,5 mm x 101,0 mm x 247,0 mm (Não incluindo peças salientes)
Peso líquido	2,9 kg
Ajuste dos apoios	0° a 10°

Resolução do painel

Sistema de painel LCD	Tipo TFT de matriz activa de 0,59", 3 painéis
Resolução do painel	1.280 x 800 pontos
Número de pixéis	1.024.000 (1.280 x 800 painéis)

Compatibilidade de sinal

Sistema de cor	PAL, SECAM, NTSC, NTSC4.43, PAL-M e PAL-N
Sinal de TV SD/HD	480i, 480p, 575i, 575p, 720p, 1035i e 1080i
Frequência de sintonização de entrada	Sinc. H 15 kHz–100 kHz, Sinc. V 50–100 Hz

Características ópticas

Tamanho da imagem projectada (Diagonal)	Ajustável de 40" a 300"
Distância de projecção	1,2 m - 11,1 m
Lente de projecção	Lente F 2,0 ~ 2,15 com f 18,38 mm ~22,06 mm com zoom e focagem manuais
Projection Lamp	215 W

Interface

Tomada de entrada de vídeo	Tipo RCA x 1
Tomada de entrada de áudio	Tipo RCA x 2
Tomada Computer In 1/S-video In/Component In /Computer In 2/Monitor Out/MIC Audio In	Mini-ficha (estéreo) x 1
Tomada Computer In 1/S-video In /Component In	D-sub de 15 pinos x 1
Terminal Computer In 2 / Monitor Out	D-sub de 15 pinos x 1
Control Port	D-sub de 9 pinos x 1
Tomada de saída de áudio	Mini-ficha (estéreo) x 1 (variável)
Terminal de ligação LAN	RJ45

Áudio

Amplificador de áudio interno	10 W RMS
Altifalante incorporado	1 altifalante, ø40 mm

Alimentação

Tensão e consumo de energia	CA 100–120 V (Amperagem máxima de 3,6 A), 50/60 Hz (E.U.A. e Canadá) CA 100–240 V (Amperagem máxima de 3,6 A - 2,0 A), 50/60 Hz (Para outros países)
-----------------------------	---

Ambiente de funcionamento

Temperatura de funcionamento	5°C – 35°C
Temperatura de armazenamento	-10 °C – 60 °C

Controlo remoto

Pilhas	Tipo AAA ou LR03 ALCALINAS de 1,5 V x 2
Alcance de funcionamento	5 m±30°
Dimensões	52 mm (L) x 18 mm (A) x 110 mm (P)
Peso líquido	67 g (incluindo as pilhas)

Acessórios

Manual do utilizador (CD-ROM)
Guia de referência rápida
Cabo de alimentação CA
Controlo remoto e pilhas
Cabo VGA
Protecção da lente com fio
Etiqueta do código PIN
Núcleo de ferrite
Tampa do filtro para montagem no tecto

- Especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- Os painéis LCD são fabricados segundo os padrões mais elevados. Embora 99,99% dos pixéis sejam eficazes, uma muito pequena parte dos pixéis (0,01% ou menos) pode não ser eficaz devido às características dos painéis LCD.

Peças opcionais

As peças listadas abaixo são opcionais. Ao encomendar essas peças, especifique o nome do item e o n.º do modelo ao revendedor.

	N.º do modelo
Cabo COMPONENTE-VGA	: POA-CA-COMPVGA
Cabo S-video-VGA	: POA-CA-VGAS
Cabo SCART-VGA	: POA-CA-SCART
Cabo VGA-(10 m)	: KA-MC-DB10
Mala de transporte flexível	: POA-CAC-VCL2

Aviso relativo a PJLink

Este projector encontra-se em conformidade com a Classe 1 das normas PJLink da JBMIA (Japan Business Machine and Information System Industries Association). Este projector suporta todos os comandos definidos pela Classe 1 PJLink e encontra-se em conformidade com a Classe 1 das normas PJLink.

Para obter a palavra-passe PJ Link, consulte o manual do proprietário “Configuração e funcionamento da rede”.

Entrada do projector		Entrada PJLink	Parâmetro
Computador 1	RGB	RGB 2	12
	Component	RGB 3	13
	RGB (Scart)	RGB 5	15
	S-vídeo	RGB 4	14
Computador 2	RGB	RGB 1	11
Vídeo	Vídeo	VIDEO 2	22

PJLink é uma marca registada da JBMIA e marca comercial pendente em alguns países.

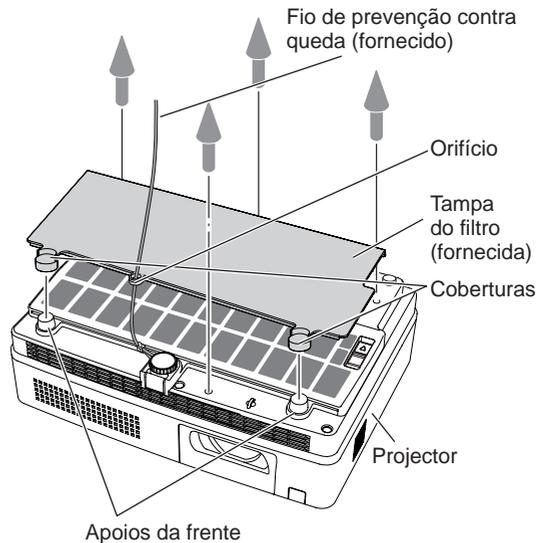
PJLink™

Colocar a tampa do filtro no projector

A tampa do filtro fornecida foi concebida para evitar a acumulação de pó no filtro quando o projector é montado no tecto.

- 1 Vire o projector ao contrário.
- 2 Coloque a tampa do filtro conforme mostrado na figura abaixo.
- 3 Fixe o projector no suporte de montagem no tecto de acordo com os manuais de instruções fornecidos com o suporte de montagem no tecto.

Para o suporte de montagem no tecto



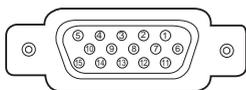
✓ **Nota:**

Para manter a tampa do filtro no lugar, coloque o fio de prevenção contra queda passando o fio pelo orifício que se encontra na tampa do filtro.

Configurações de terminais

COMPUTER IN 1/S-VIDEO IN/COMPONENT IN

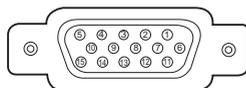
Terminal: RGB Analógico (Mini D-sub de 15 pinos)



1	Entrada Vermelha/Cr/S-C	9	Potência 5V
2	Entrada Verde/Y/S-Y	10	Terra (Sinc. vert.)
3	Entrada Azul/Cb/---	11	Terra
4	-----	12	Dados DDC
5	Terra (Sinc. horiz.)	13	Entrada/Saída Sinc. horiz. (Sinc. H/V composta)
6	Terra (Vermelho)	14	Sinc. vert.
7	Terra (Verde)	15	Relógio DDC
8	Terra (Azul)		

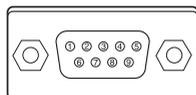
COMPUTER IN 2/MONITOR OUT (ANALÓGICO)

Terminal: RGB Analógico (Mini D-sub de 15 pinos)



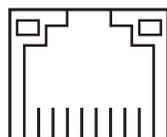
1	Entrada/Saída Vermelha	9	-----
2	Entrada/Saída Verde	10	Terra (Sinc. vert.)
3	Entrada/Saída Azul	11	-----
4	-----	12	-----
5	Terra (Sinc. horiz.)	13	Entrada/Saída Sinc. horiz.
6	Terra (Vermelho)	14	Sinc. vert.
7	Terra (Verde)	15	-----
8	Terra (Azul)		

CONTROL PORT CONNECTOR (D-sub de 9 pinos)



	Serie	5	SG
1	-----	6	-----
2	R X D	7	-----
3	T X D	8	-----
4	-----	9	-----

TERMINAL LAN



87654321

1	TX +	5	-----
2	TX -	6	RX -
3	RX +	7	-----
4	-----	8	-----

Memorização de número do código PIN

Escreva o número do código PIN na coluna abaixo e guarde-o com este manual num local seguro. Se se esqueceu ou perdeu o número e não consegue utilizar o projector, contacte o centro de assistência técnica.

N.º do Código PIN bloqueado

--	--	--	--

N.º predefinido de fábrica: 1 2 3 4*

N.º da Senha de bloqueio do logotipo

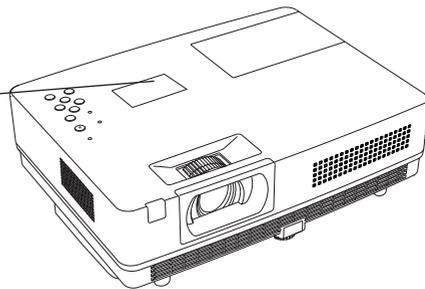
--	--	--	--

N.º predefinido de fábrica: 4 3 2 1*

*Se alterar o número de quatro dígitos, o número de fábrica passa a ser inválido.

Quando o projector estiver bloqueado com o código PIN.

Coloque a etiqueta abaixo (fornecida) num local visível da caixa do projector enquanto este estiver bloqueado com um código PIN.



Dimensões

Unidade: mm

↙ Buracos para os parafusos para montagem no tecto Parafuso: M4 Profundidade: 12,0

